



Bombay Government Gazette.

Vol. 22.]

Published by Authority.

[No. 24.]

Three Rs. per Quarter.]

THURSDAY, 15TH JUNE 1854.

[Eight annas per copy.]

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper, to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the Government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices appearing in that paper, under the signature of the Secretaries, or other public officers of the Government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the Government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the Secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by Government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by Government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
JOHN BAX, Secy. to Govt.

NOTICE.

The Government Printing and Lithographing Departments having been transferred to the BOMBAY EDUCATION SOCIETY, all Printing and Lithographing required by any Department should be sent to the Office at Bycullah.

Bombay, 5th April 1848.

J. G. LUMSDEN, Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

The Right Honorable the Governor in Council is pleased to notify that the Monthly Mails to Suez, and Mid-monthly Mails to Aden, are intended to be despatched on the undermentioned dates, viz:—

On the 28th April to Suez.
On the 10th May to Aden.
On the 23rd May to Suez.
On the 20th June to Suez.
On the 20th July to Suez.
On the 30th August to Suez.
On the 11th September to Aden.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,
Secretary to Government.

Bombay Castle, 17th April 1854.

Notice.

Required, to superintend a GOVERNMENT BAKERY, a European or other experienced Baker, sufficiently qualified for that purpose (a European would be preferred).

Application to be made in writing to Captain J. B. Ramsay, Acting Deputy Commissary General, stating the terms on which the applicant will accept the situation.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comm'y. Genl.'s Office,
22nd May 1854.

Notice

Is hereby given, that sealed tenders will be received by the Acting Deputy Commissary General for the CONVEYANCE to London of the following BOXES of MILITARY STORES, consigned to the Honorable the Court of Directors, London:—

(512) Five hundred and twelve Boxes of Military Stores, consigned to the Honorable the Court of Directors, the tonnage of which (calculated by measurement at 40 feet per ton) is about 100 tons, less or more. The name of the Vessel on which it is proposed to convey the Boxes is to be inserted in the tender.

Further particulars may be learnt on application at this Office, from 10½ A. M. to 5 P. M. daily, Sundays excepted.

A. W. LUCAS, Captain,

For Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Comm'y. Genl.'s Office,
8th March 1854.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for SUPPLYING such ARTICLES as are embraced in the following Schedules as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of four months from the 1st day of July next, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays

excepted), obtain copies of the Schedules or lists of prices, and such information relating thereto as they may require :—

- No. 1, For the Supply of Provisions, &c.
No. 2, For the Supply of Grain, &c.

2. Sealed tenders for the contracts will be received at this Office on Friday the 16th instant, at 2 o'clock precisely. These must specify, both in words and figures, the rate per cent. above or below the prices exhibited in the above lists at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen at this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such numbers or quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. It is to be clearly understood, that such of the articles specified in the Schedule as form part of the Rations for European Soldiers, or Hospital Diet, are to be supplied under the rules laid down in the G. G. O. No. 613 of the 10th October 1853, and No. 33 of the 11th January 1854, copies of which may be seen at this Office.

4. No tender will be received unless accompanied by a deposit, in cash, of the sum exhibited opposite the Schedules referring thereto, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his tender being accepted; in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount shown opposite each Schedule, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

Deposit before bidding.	Bonded Security on acceptance of any offer.
For List No. 1, Co.'s Rs. 1,069	Co.'s Rs. 4,278
„ No. 2, „ „ 525	„ „ 2,101

5. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from rupees (30) thirty to (200) two hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract; it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract

may be cancelled, at the discretion of the Commissary General; and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in paragraph 4 of this Notice will be forfeited to Government.

6. It is also to be understood that any negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him in every instance to be fined to the extent of rupees (25) twenty-five, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding clause, no further penalty shall be leviable under this clause.

7. It is further to be understood that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public Service to require such attendance.

8. Any party whose tender is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor within fifteen days from the date of the acceptance of his tender, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security tendered.

9. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appears, to the satisfaction of the Commissary General, that the delay was unavoidable.

10. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractor's bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

11. Any party who, after tendering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in clause 8 of this Notice, will be interdicted from tendering on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract on his tender being accepted.

12. The annual outlay on the above contract is estimated as follows :—

No. 1.	Rs. 64,171
No. 2.	„ 31,527

13. No reason will be assigned for the rejection of any tender.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.
Bombay, Deputy Commy. Genl.'s Office,
7th June 1854.

Notice to Mariners,

TOUCHING NAVIGATION IN THE VICINITY OF THE LACCADIVE AND MALDIVA ARCHIPELAGO.

In consequence of the wreck of the Ships "Wuzeer" and "Hamoody," on the Cherbaniani and Byramgore Reefs, situated on the Western extremity of the Laccadive group of Islets and Shoals, it will be

Extract from the deposition made by Captain A. C. Barnes, of the Barque "Hamoody," before C. F. Chamier, Esq., Head Assistant Collector of Canara, on the 27th March 1854.

"From observations taken on the wreck we made the Longitude $71^{\circ} 26'$ (the Chronometer being afterwards found perfectly correct in Tellicherry), while the wreck of the Byramgore is laid down in Horsburgh's Chart in Longitude $71^{\circ} 51'$."

"It is my opinion, therefore, that the Byramgore is considerably more to the West than it is laid down, or that the Shoal on which the 'Hamoody' lies is a new formation."

Extract from a letter from C. F. Chamier, Esq., dated Mangalore, 28th March 1854.

"I am only desirous of adding my conviction that the Cherbaniani and Byramgore Reefs are either not correctly laid down in the nautical Charts, or that there are peculiarities in the current which are not generally known; and of advocating the necessity of the results of the latest Survey being published for general information. As the Commanders of the 'Wuzeer' and 'Hamoody' were both men experienced in the navigation of these seas, it is difficult, on any other supposition, to account for their losing their Ships on Shoals with the danger of which they were well acquainted, and of which they both believed that their course would have made them clear."

The Ship "Wuzeer," 525 tons, from Liverpool to Bombay, was totally wrecked on the Cherbaniani Reef, about 3 A. M. on the 27th of March 1853: her Longitude by Chronometer at noon on the 26th placed her nearly ninety miles to the Westward of that Shoal.

The "Hamoody," 438 tons, from Bombay, and bound to the Mauritius, was wrecked on the Byramgore Shoal, at 7 P. M. on the 16th of March 1854.

in the *Government Gazette* and public Journals at the three Presidencies:—

"Fort St. George, December 13th, 1844.

"The following letter, pointing out an error in the position assigned in the Charts to the Laccadive Islands, and the Shoals in their vicinity, is published for general information:—

"No. 199 of 1844.

"To Captain JOHN PEPPER,

"Acting Superintendent of the Indian Navy.

"SIR,—I beg to bring to your notice that in the Arrival Report of the Barque 'Falcon,' on the 8th instant, it is stated that the Vessel struck on the Byramgore Shoal of the Laccadives, when, by her reckoning, her Latitude was $12^{\circ} 1'$ North, and Longitude $71^{\circ} 40'$ East of Greenwich; and recently another Vessel, the 'Ceylon,' bound to this port, was wrecked on the Cherbaniani Bank, when, by her reckoning, her Latitude was $12^{\circ} 22'$ North, and Longitude $71^{\circ} 51'$ East. In the first case the position of the Vessel would appear to the Commander to be 23 miles to the Westward of the Shoal, and in the second case $18^{\circ} 20'$."

"My object in addressing you is to point out that the dangers of the Laccadives group are all placed 18 miles of Longitude too much Easterly on the Chart of the most recent Survey, executed by Captain Moresby, of the Indian Navy, in 1828—an error which is likely to prove fatal to some Ships passing to the Westward of the group on their passage to this port. In justice to Captain Moresby, I would state that the error arises from the Longitude of Mangalore Flag-staff, at the time of survey, being allowed to be $18^{\circ} 18'$ to the Eastward of the correct position, as determined by the grand Trigonometrical operations with reference to the Longitude of Madras Observatory. The first Station at the Laccadives was the Cherbaniani Bank, and the distance between it and Mangalore Flag-staff was determined by Chronometric admeasurement, after which all the other Islands and dangers were determined from the Cherbaniani Bank; consequently the relative bearings and distances of each must be correct, but the erroneous Longitude East of Greenwich affects the whole.

"I would beg to suggest that notice be given to Ship Masters (who may be navigating by that Chart) of the necessity of deducting $18\frac{1}{2}$ miles of Longitude from the positions assigned to the Banks and Islands of the Laccadives, to obtain their correct positions.

"I have, &c.

"Master Attendant's Office, Bombay,
"11th November 1844.

(Signed) "DAN. ROSS, Master Attendant.

"Published by order of the Most Noble the Governor in Council,

(Signed) "J. F. THOMAS, Acting Chief Secretary."

A due attention to the foregoing Notice would put those Commanders on their guard who are navigating with Charts and Sailing Directions antecedent to the date thereof; but it is their bounden duty at every port of their departure to search for and obtain every nautical information of the very latest date for guidance on their intended voyage.

Such a needful inquiry would have enabled the Commanders of the "Wuzeer" and "Hamoody" to

provide themselves with Captain Moresby's excellent Chart of the Laccadives, corrected and published in 1845, wherein the Shoals referred to are thus laid down:—

		Latitude.	Longitude.
Cherbaniani	N.W. extreme.....	12° 22' 30" North.	71° 55' 30" East.
	S.W. ".....	12 15 30 "	71 56 30 "
Byramgore	N. ".....	11 59 0 "	71 51 20 "
	N.W. ".....	11 55 0 "	71 45 40 "
	S.E. ".....	11 47 0 "	71 54 0 "

To this Chart the following Notice is appended:—

"In the present Edition, the Longitudes have been corrected by the Trigonometrical Survey of India, according to which Mangalore Flag-staff is 5° 25' 22" West of Madras Observatory, which is assumed to be 80° 14' 15" East of Greenwich: the Longitude of Mangalore will therefore be in 74° 48' 53" East.

"Chart Office, East India House, 1845."

And, in the Fourth Edition of Raper's excellent Treatise on Navigation, the foregoing Shoals are thus laid down:—

	Latitude.	Longitude.
Cherbaniani, South end, dry sand.....	12° 16' North.	71° 56' East.
Byramgore, Wreck on South part.....	11 48 "	71 50 "

And in the last Edition of Horsburgh's East India Directory, at pages 496-97, it is notified that a Chart of the entire group of the Laccadiva, from the Survey of Captain Moresby, corrected to the year 1850, is published by the East India Company, and the following description is given from this Chart and the remarks of that Officer:—

"Cherbaniani or Belepiani Reef of Coral rocks, visible at low water, is dangerous to approach, having no soundings half a mile off; and on the Northern and Southern extremities there are two Sand-banks about 8 feet above high-water mark. The extent of the Reef is 8 miles, or from Latitude 12° 16' to 12° 24' N., its Western edge preserving nearly a straight line N. $\frac{1}{2}$ W. and S $\frac{1}{2}$ E., and the Eastern edge forms a semicircle from the North and South points of 3 or 4 miles in breadth. The South point is in Longitude 71° 53' East. The flood was found to run N.W. and the ebb S.E. 1 mile per hour on the springs; high water at 11 hours on full and change of the Moon.

"Byramgore or Chereapani Reef is, including its Bank, 12 miles long (N.N.W. and S.S.E.), and about 5 miles wide, having its South point in Latitude 11° 58' N.,* Longitude 71° 50' E. The Bank, which is very steep, closely surrounds the Reef, except to the North-eastward, where it projects 3 miles beyond it, with soundings from 4 to 8 fathoms. The Coral rocks forming the Reef are just discernible at low water, and the bottom is distinctly visible on the Bank; but as there are no soundings near this or the Cherbaniani Reef, the approach to them is very dangerous, as the noise of the surf could not be heard unless a Ship was to leeward in calm weather, and the current frequently sets 12 or 15 miles during the night in uncertain directions, although usually between S.E. and S.W. during the months of February, March, and April."

Commanders of Ships, when consulting the best authorities for their guidance, would do well to bear in mind at all times that the force and direction of the wind, and the heave of the sea, have more or less effect on the set and velocity of current; and to be on the safe side, (especially when in the vicinity of Rocks and Shoals so steep too as are the Laccadive, the Maldiva, and the Chagos Archipelago, where no soundings can be obtained within half a mile,) it should be an invariable rule, in the calculation of a Ship's true position, to make allowance for a more than ordinary set of the current, and when at all doubtful where he really is, every Navigator should haul off, and give Rocks and Shoals a very wide berth.

If these instructions are carefully attended to, and if Commanders of Ships are furnished with good and well-regulated Chronometers and well-adjusted Instruments, and always insist upon a vigilant look-out by day and night, there can be no fear of such disastrous results as have too frequently sullied the reputation of the Mercantile Marine.

The foregoing remarks and observations apply with equal force to the navigation of Seas adjacent to the Maldiva and Chagos Archipelago, where many Vessels have been wrecked, either through an error in

The Ship "Banker's Daughter," of 1,121 tons, from Melbourne to Bombay, was totally wrecked on a Reef near the Male Atoll on the 30th December 1853. Crew saved.

The Ship "Hosannah," of 480 tons, from Bombay to Mauritius, was also wrecked in the same vicinity on the 10th of February 1854. Crew saved.

their reckoning or in consequence of their being navigated by old and imperfect Charts; and the Ships named in the margin were very recently lost on the Western edge of the Maldivas. The whole of these remarkable and dan-

gerous group of Islets and Shoals were surveyed by Captain Moresby in 1828—1834, and 1837, and Charts have been published of each group.

Commanders should, therefore, provide themselves with the most recent and correct Edition of those Charts, and the last Edition of Horsburgh's East India Directory, which contains much new and valuable information.

N. B.—The Longitude of the Islands and dangers herein given assume Bombay Light-house to be in Longitude 72° 48' 4" E.

Master Attendant's Office, Madras, 12th April 1853.

C. BIDEN,
Master Attendant.

* This is an inadvertent mistake, or misprint, and should be "having its North point in Latitude 11° 58' N."

FORT WILLIAM,
HOME DEPARTMENT,
LEGISLATIVE,

The 19th May 1854.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 19th May 1854 :—

ACT No. — of 1854.

For the better Regulation of Military Bazaars.

Whereas it is desirable to extend the provisions of Act XII. of 1842 to persons suing for the recovery of debt before Superintendents of Police, under the provisions of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code; It is enacted as follows :—

I. No person residing within the limits of any Military Cantonment, or carrying on any trade or business therein, shall be allowed to recover in the Court of the Officer in charge of the Police, under the provisions of Clause 3, Section XXI. of Regulation VII. of 1832 of the Madras Code, any debt contracted in the way of trade, or for the loan of money, within any such Cantonment, by any person subject to the jurisdiction of such Court, unless the person seeking to recover the debt shall, at the time of contracting thereof, have been registered as a Military Bazar-man within any such Cantonment.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 19th day of August next.

C. ALLEN,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

Memorandum.

The undermentioned MAPS are on SALE at the Chief Engineer's Office, for Cash :—

Map of the Dharwar Collectorate, 4 miles to an inch.				Rs. a. p.
Ditto	Belgaum	ditto	ditto.	
Ditto	Sholapoor	ditto	ditto.	2 8 0
Ditto	Rutnagherry	ditto	ditto.	
Ditto	Tanna	ditto	ditto.	or Rs. 3-8 mounted on cloth.
Ditto	Poona	ditto	ditto.	
Ditto	Ahmednuggur	ditto	ditto.	1 0 0
Ditto	Candeish	ditto	ditto.	
Ditto	Surat	ditto,	2 miles to an inch.	2 0 0
Ditto	Broach	ditto	ditto.	
Ditto	Kolapoor Territories,	4 miles to an inch.		6 0 0
Ditto	Sattara	ditto	ditto.	
Ditto	Province of Kattiawar,	ditto.		1 0 0
Ditto	Malcolmpeth,	500 feet to an inch.		
Ditto	Matheran Hill,	one furlong to an inch.		2 0 0
Ditto	Island of Bombay,	thin paper, 1200 yards to an inch		
Ditto	ditto card-board paper,	ditto....		8 0 0
Ditto	Duskroee Purgunna,	one mile to an inch.		

J. A. BALLARD, Lieutenant,
Assistant to the Chief Engineer.

Bombay, Chief Engineer's Office,
20th March 1854.

Notice

Is hereby given, that the SUM on account of the ESTATE of the undermentioned deceased NATIVE SEAMAN, of the Ship "Araminta," has been received into my Office, and the same will be paid by me to his legal representative on application, with full particulars (post-paid) :—

Seaman's Name.	No. of Register Ticket.	From what Port held.	Capacity.	Amount.
				Rs. a. p.
Yacoot Mahomed	9606	Bombay	Lascar	20 0 0

HENRY ST. AMOUR,
Registrar of Merchant Seamen.
Bombay, Marine Registry Office, 12th June 1854.

خبر دئی جاتی ہی

کہ آرا منتقا جہاز کے نیچے لکھا ہوا خلاصی کے ترے کے حساب میں جو رقم کہ میرے آفس میں حاصل ہوئی ہی سو تحقیقات کے ساتھ معروض کئے پر اس شخص کے شرعی وکیل کو مجھے ادا کئی جاوینگی تاکہ کامیاب ہو جائے

خلاصی کا نام	رجسٹر ٹکٹ کا نمبر	کس بندرمیں ٹکٹ ملی	عہدہ	رقم روپیہ
یا قوت محمد	۹۶۰۶	منبلی	خلاصی	۲۰ ۰ ۰

(صحتیح) ہنری سنت امور
بپاری جہازوں کے خلاصیوں کے رجسٹر

مرین رجسٹری آفس بہ منبلی
بتاریخ ۹ جون سنہ ۱۸۵۴ء

VENAYEK WASSOODEW, Oriental Translator to Govt.

Insolvent Debtors' Court.

Notice is hereby given, that the Petitions of the several persons hereunder named and described have been presented to the Court for the Relief of Insolvent Debtors, Bombay, praying, respectively, for the benefit of the Act made and passed in the Eleventh year of Victoria, Chapter XXI:—

Names.	Profession.	Denomination.	Place of Residence in Bombay.	Dates of Petitions filed.		
				Day.	Month.	Year.
Khooshall Bhugwan.	Tailor	Hindoo.....	Without the Fort, at Lowarchall.	17th	May	1854.
Ebram Hoossan....	Hawker	Mahomedan..	Lately without the Fort, in Rungarree Molla (at present in the Bombay Gaol).	18th	"	"
Pandoo Radoo, and his Wife Thuckoo.	Washerman	Hindoo.....	Without the Fort, at Dookur Wadee.	22nd	"	"
Fuckeer Mahomed Enoos, and Shaik Ahmed Fuckeer Mahomed.	Firewood Brokers	Mahomedans .	Without the Fort, at Jamly Molla.	23rd	"	"
Damajee Pandoojee Khoutte.	Carpenter.....	Hindoo.....	Without the Fort, on Girgaum Road.	29th	"	"
Bazonjee Rustomjee..	Clerk in the Secretariate....	Parsee	Lately without the Fort, in Colewaddy (at present in the Bombay Gaol).	30th	"	"
Pandoorung Balcrustna.	Surveyor in the Office of the Collector of Bombay.	Hindoo.....	Without the Fort, at Lower Girgaum.	2nd	June	"
Soonder Narronjee ..	Clerk in the Accountant General's Office.	Hindoo.....	Without the Fort, in New Hunumon Street.	3rd	"	"
Virzbhoo Kundass Nundlall, Moteram Nundlall, and Manocklall Nundlall.	Lately trading at Bombay and in Surat under the name of Manocklall Nundlall.	Hindoos	Without the Fort, in Bhoewada.	"	"	"
Mooltanmull Surdarmull.	Broker	Hindoo.....	Without the Fort, near Moombadavee.	5th	"	"
Dewkurram Hurjeevun.	Lately a Gomastah in the service of Mooljee Ramjee.	Hindoo.....	Within the Fort, near Bazar Gate Street.	"	"	"
Framjee Hormusjee..	In the service of Soonderjee Veljee.	Parsee	Without the Fort, in Chundun Warree.	6th	"	"

Orders in the matters of the above-named Insolvents' Petitions, that the real and personal Estates and Effects of the said Insolvents be vested in the Official Assignee of this Honorable Court, under Clause VII. of the said Act, have been duly made.

Day appointed for Hearing the Petitions of the undermentioned Insolvents.

Names.	Time.		
	Day.	Month.	Hour.
Manoel Francisco de Souza	1st Monday	July next	11 o'clock.
Khooshall Bhugwan	Ditto	Ditto	Ditto.
Nasserwanjee Merwanjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Pandoorung Balcrustna	Ditto	Ditto	Ditto.
Soonder Narronjee	Ditto	Ditto	Ditto.
Pandoo Radoo, and his Wife Thuckoo ..	Ditto	Ditto	Ditto.
Dewkurram Hurjeevun	Ditto	Ditto	Ditto.
Mooltanmull Surdarmull.....	Ditto	Ditto	Ditto.

Opposing Creditors must file their Claims, verified by Affidavit, and pay the usual Fees, at my Office, at least three days before the Hearing. The above-named Insolvents have filed Schedules of their Debts, Estates, and Effects, in my Office.

W. BROOKFIELD,

Acting Clerk of the Court.

Clerk of the Court's Office, Fort, Bombay, this 6th day of June 1854.

નાદાર દેવાદારોની કોરટ મધે.

અહિર ખખર એ ઊપરથી આપવાનાં આવે છે, ને વીગત થાયે હેની હેલ ને જુદીજુદી આશાની આના નામેલ ખેલાં છે, તેઓએ મુંબઈની નાદાર દેણદારોના છુટકા કરનારી કોરટને અરજીઓ આપી છે, તેના એક એકની અરજ એવી છે ને વીકટોરીઆના અગીઆર ને વરસે ને ધારો કરીને ઠરાવો છે, તેના એકવીશમાં બાબતોના ઇલાજ હોતો ને મલ.

નામ.	ધંધો.	અત.	રહેવાનું દેકાણું મુંબઈ મધે.	અરજીઓ દાખલ કરાની તારીખ.		
				દાહાડા	માસ.	વરસ.
પુચાલ ભગવાંન . . .	દરજી	હોંડુ.	કોરબાર હુવાર માલીનાં.	૧૭	મે.એ.	૧૮૫૪
હીભરાંમ હુચંન . . .	શરીવાલો	મુચલ માંન.	થોડા દાડાઊપર કોરબાર રંગા રી મોલાનાં ને હાલ મુંબઈની તુરંગનાં.	૧૮	મે.એ.	એન
પાંડુ બાડુ તથા તેની ધણીઆણી ઠકુ ફકીર મંમદ ઇંજુથ તથા શેખ અંગદ ફકીર મંમદ.	ધોલી	હોંડુ.	કોરબાર હુકરવાડી.	૨૨	એન	એન
દાનાજી પાંડોજી મજીરે.	મુથાર	હોંડુ.	કોરબાર ખમલી મોલામધે.	૨૩	એન	એન
બેનજી રશતંમજી . . .	ચકરતારમધે લખનારો.	પારશી.	કોરબાર ગીરગાં નાં મોલાતાજી પર.	૨૬	એન	એન
પાંડુરંગ બાલકમજી . . .	મુંબઈનાં કલેક્ટરની હાકીશમાં ન મીન માપનારો.	હોંડુ.	થોડા દાડાઊપર કોરબાર ને હાલ મુંબઈની તુરંગનાં.	૩૦	એન	એન
શુંદર નારંજી	અકબીનજેનટ નજરલની હાકીશમાં લખનારો.	હોંડુ.	હેટલનાં ગીરગાં મધે.	૨	જુન.	એન
વીજીભંજીદાસ નંદલાલ તથા મોતીરાંમ નંદલાલ તથા માંજી કલાલ નંદલાલ.	થોડા દાડાઊપર મુંબઈ મધે તથા શુરતમધે માંજીકલાલ નંદલાલ ને નાંમેના પેડીએ વેપાર કરતા હતા.	હોંડુ.	કોરબાર નવી હરનાં ગલીનાં.	૩	એન	એન
મુલતાંનમલ શરદારમલ	થોડા દાડાઊપર મુંબઈ મધે તથા શુરતમધે માંજીકલાલ નંદલાલ ને નાંમેના પેડીએ વેપાર કરતા હતા.	હોંડુ.	કોરબાર મોઠવાડાનાં.	એન	એન	એન
વેવકરંજી હરજીવં . . .	થોડા દાડાઊપર મુંબઈ મધે તથા શુરતમધે માંજીકલાલ નંદલાલ ને નાંમેના પેડીએ વેપાર કરતા હતા.	હોંડુ.	કોરબાર માંનાંદેવી આગલ.	૫	એન	એન
કુરાંમજી હોરમજી . . .	થોડા દાડાઊપર મુંબઈ મધે તથા શુરતમધે માંજીકલાલ નંદલાલ ને નાંમેના પેડીએ વેપાર કરતા હતા.	હોંડુ.	કોરબાર મધે ખખર નાં દરવાખના રશતાની પડે.	એન	એન	એન
		પારશી.	કોરબાર મધે વાડીમધે.	૬	એન	એન

ઊપર લખેલા નાદાર દેવાદારોની અરજીઓની બાબતોનાં ચીરશતા પરનાંજી હુકમ થયા છે, ને ઊપર લખેલા ધારાનો શાતમી કલમ પરનાંજી નાદાર દેવાદાર મજકુરોની થાવર તથા નંગમ મીલકત તથા મીન વશત આ નામદાર કોરટનાં આકીશીઆલ આશાએનીના તાબાનાં આપે.

નાદાર દેણદારોની અરજીઓ શાંભલવાશાસ્ત્ર હરાવેલા દાહાડાં*

નામ.	વખત.		
	દાહાડાં.	નાશ.	કલાક.
નાનુએલ ફર્રાનચીસકો દીસુખ.	૧ લો શાંભવાર.	આવતો જુલાઈ.	૧૧
મુશલ ભગવાન.	એલ	એલ	એલ
નશરવાનજી મેરવાનજી.	એલ	એલ	એલ
પાંડુરંગ બાલકશણ.	એલ	એલ	એલ
શુંદર નારણજી.	એલ	એલ	એલ
પાંડુ રાધુ તથા તેની ધણીઆણ હકુ.	એલ	એલ	એલ
દેવકરંજી હરજીવંજી.	એલ	એલ	એલ
મુલતાંનમલ શરદારમલ.	એલ	એલ	એલ

આડા આવનાર લેણદારોએ, થોડાનાં થોડા શાંભલવાના તણ દાહાડા અગાઉ, શેગણનાંનાથી શાપીત કરેલા પોતાના દાવા હંનારી આફીશનાં દાખલ કરવા નાઈએ. તથા શીરશતા પરનાંજી ફી તેઓને આપવી નાઈએ. જીપર લખેલા નાદાર દેવાદારોએ પોતાનાં દેવાની, તથા માલ નીલકતની, રીપો હંનારી આફીશનાં દાખલ કરી છે *

૧. પુરક ફીલડ,

ફોરટનાં આકરોંગ કલારક શહી.

શી મુંબઈના ફોરટમધે, ફોરટના કલારકની આફીશનાં,
હંમી તારીખ ૬ જુન યને ૧૮૫૪.

(True Translation)

J. FLYNN, Chief Translator.

Notice

To be sold by Public Auction at the Dock-yard, on Saturday the 17th, that is, at 11 o'clock in the forenoon, sundry condemned NAVAL STORES, &c. returned from the Honorable Company's Steamers, Vessels of War, &c. &c.

Terms of Sale.—A deposit of 25 per cent. to be paid immediately the lots are knocked down; the same to be cleared and paid for on or before the seventh day after the Sale has taken place; in addition to which the purchaser is required to pay for any portion of the articles he wishes to remove before he can be permitted to do so, or otherwise the deposit will be forfeited, and the lots resold, at the risk and loss of the first purchaser.

G. B. KEMPTHORNE, Captain, I. N.,
Indian Naval Storekeeper.

Indian Naval Storekeeper's Office,
Bombay, 6th June 1854.

Notice

Is hereby given, that the Commander in Chief of the Indian Navy will be prepared to receive Tenders for COALS fit for STEAM PURPOSES, for the service of Government.

2. The Coal is to be all of the best quality, and certificates of the quality and description of the Coals are to be forwarded with the Tender.

3. The rate tendered must include all charges till the Coals are delivered into the Government Stores, properly screened there, if required, at the expense of the tenderer, through a screen 1½-inch mesh.

4. The Coal shall be subjected to the inspection of a Committee of Government Officers, and be at

the risk of the tenderer until their actual delivery into the Government Stores.

5. The Form of Tender below given must be adopted without alteration, and Government reserves to itself the right to reject, without assigning reason, any Tender, although it may appear to be the lowest.

Form of Tender.

To the Commander in Chief of the Indian Navy.

Sir,

With reference to the Government Notification dated the 30th June 1852, we hereby tender for the service of Government, Coals of the undermentioned descriptions, and at the price hereunto annexed:—

Description of Coals.	Per what Ship.	No. of Tons.	Price per Ton of 20 cwt. including all Charges.	Amount in Words.
			Rs. a. p.	

We agree to each and all of the conditions contained in the Government Notification above referred to.

Bombay (date).

We are, &c.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,

30th June 1852.

Advertisement.

Tenders are hereby invited for the CONVEYANCE of
(7) seven European Convicts either to Calcutta,
Madras, or direct to Van Dieman's Land,
and of

(52) fifty-two Native Convicts, and

(5) five time-expired Native Convicts to Malacca.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

Commodore's Office, Bombay,
13th June 1854.

Notice

Is hereby given, that a quantity of confiscated
TOBACCO, CHERROOTS, SNUFF, &c. will be sold
by PUBLIC AUCTION, on Friday the 23rd instant,
at the Musjeed Bunder Custom House.

A deposit of 25 per cent. will be required, and
other conditions made known at the time of sale.

C. J. DAVIES,

Depy. Commr. of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Custom House,
15th June 1854.

અહરનાંબુ.

એહુડુન નપત કરેલો તંબાકુ તથા બી
ડીઓ તથા તપખીર વગેરે શાંનાં આલતા
મહીનાની તારીખ ર૩ મી શુકરવારને દીને
મશહુત બંદરની નાંકવીનાં અહરલીલાંન
ફરીને વચવાનાં આવશે.

દર શેકડે રકા ર૫ પરનાં અવન અં
નાંનત રાખવા નાંઈએ તથા બીજી શરતો
વચાણનો વખતે માલેન કરવાનાં આવશે.

શહી.

શી. ન. કેવીસ,

નકાત તથા નીકુ તથા અફીણનો
ડીપુટી કમીશનર.

તારીખ ૧૫ મી માટે જુન શંને ૧૮૫૪
છેશવી મુકાન મુંબઈ નાંકવી.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

જાહિરનામા.

એસાજે જામ કેલેલા તંબાકુ વ વિહ્યા વ તવકીર વગેરે સા-
માન ચાલતે મહિન્યાચી તારીખ ૨૩ શુક્રવારચે રોજી મસીદ
વંદરચે માંડવીમધ્યે જાહિરલેલાંવ કરૂન વિકલેં જાઈલ.

દર શેકડા ટકે ૨૫ પ્રમાણે એજ અમાનત ઠેવિલા પાહિજે
વ દુસરે કરાર વિકરીચે વહ્તી માલુમ કેલે જાતીલ.

સહી.

સી. જે. કેવીસ,

જકાત વ મીટ વ આફીણીચે ડેપુટી કમીશનર.

તારીખ ૧૫ માહે જુન સન ૧૮૫૪ ઇસવી
મુા મુંબઈ માંડવી.

VENAYEK WASSOODEW,
Oriental Translator to Govt.

OPIMUM MEMORANDUM for the Week ending Tuesday, 13th June 1854.

YEARS.	PASSES GRANTED AT INDORE				IMPORTED INTO BOMBAY				EXPORTED BY SEA				Detail of Exports from 7th to 13th June 1854.			
	Up to the 6th June 1854.	From 7th to 13th June 1854.	Total.	Up to the 6th June 1854.	From 7th to 13th June 1854.	Lost on the road.	Total.	Up to the 6th June 1854.	From 7th to 13th June 1854.	Total.	Balance unaccounted for.	Per Steamer "Edin" Of the Season 1852-53.	Per Steamer "Edin" Of the Season 1853-54.	Per Steamer "Edin" Ship "Calcuttorm"	Total....	Chests
For 1851-52. Chests	26,047 1/2	..	26,047 1/2	26,041	..	6 1/2	26,047 1/2	26,037 1/2	..	26,037 1/2	333 1/2	Per Steamer "Edin" Of the Season 1852-53.	1,034	70	1,104	1,108
" 1852-53. "	27,955 1/2	..	27,955 1/2	27,949 1/2	..	6	27,955 1/2	27,612	4	27,616	4,973 1/2	Per Steamer "Edin" Ship "Calcuttorm"	1,034	70	1,104	1,108
" 1853-54. "	23,842	117	23,959	21,097 1/2	583	3 1/2	21,684	15,603 1/2	1,104	16,707 1/2	4,973 1/2	Per Steamer "Edin" Ship "Calcuttorm"	1,034	70	1,104	1,108

C. J. DAVIES,

Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium.

Bombay, Office of Commr. of Customs, Salt, and Opium, 14th June 1854.

BOMBAY PRICE CURRENT

OF MEAT, POULTRY, FRUIT, BREAD, FLOUR, ROLONG, SAGO, BUTTER, MILK, FIREWOOD, OIL, CANDLES, SOAP, GHEE, SUGAR, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

BEEF.			PORK, FRESH AND SALT (continued).			SUGAR OF SORTS.		
	Rs.	a. p.		Rs.	a. p.		Rs.	a. p.
Prime Pieces.....1st sort, 6 lbs.	1	0	Trotters, large.....per four	0	1	Sugar, Pinfa.....per md. of 28 lbs.	7	0
".....2nd " 9 "	1	0	" small....." 0	1	" Candy.....1st sort, "	6	8	
".....3rd " 10 "	1	0	Pig's Liver and Heart....." 0	2	".....2nd " "	6	0	
Brisket and Round.....1st " 8 "	1	0	Pork, salt, Country.....8 lbs.	1	0	".....3rd " "	6	0
".....2nd " 12 "	1	0				" soft.....1st " "	6	0
".....3rd " 10 "	1	0	POULTRY.			".....2nd " "	3	8
Meat for Soup.....14 "	1	0	Geese.....each	3	0	" brown....." "	3	0
Shin, large.....each	0	3	Turkey, cock, Bombay....." 0	0	Jaggree....." "	1	10	
" small....." 0	2	6	" hen,....." 4	0				
Ox Tails....." 0	3	0	" cock, Goa....." 5	0				
Tongue, large....." 0	2	6	" hen,....." 3	0	GHEE OF SORTS.			
" small....." 0	2	6	Fowls, large, Surat....." 1	0	Ghee, Kurrachee.....per md. of 28 lbs.	6	4	
Heart, large....." 0	2	6	" small,....." 1	0	" Surat....." "	6	4	
" small....." 0	1	9	" large, Bombay....." 0	8	" Bhownuggur....." "	6	4	
Marrow-bone....." 0	1	0	" small,....." 0	6	" Batehany....." "	6	4	
Ox Palates....." 0	4	0	Ducks, large....." 0	10	" Ghanty....." "	5	4	
Feet....." 0	4	0	" small,....." 0	8	" Rajapoor....." "	5	12	
Suet.....per lb.	0	4	Chickens, large.....per dozen	2	0	" Juffradad....." "	8	8
Tongues (salted, dry), Poona.....each	0	4	" small....." 2	0				
" (pickled), Bombay....." 0	5	0	Hens' Eggs.....each	0	0			
			Ducks'....." 0	3				
VEAL, SMALL.			FRUITS OF SORTS.			GRAIN OF SORTS.		
Hind Quarter.....1st sort, 4 lbs.	1	0	Pine-apples, Bombay, large.....each	1	8	Wheat, Hansia.....per cdy. of 8 pharas	23	0
".....2nd " 5 "	1	0	" small....." 0	0	" Jambooscer.....1st sort, "	22	0	
".....3rd " 6 "	1	0	" Gou, large....." 0	5	".....2nd " "	21	0	
Fore Quarter.....1st " 5 "	1	0	" small....." 0	4	" Bhownuggur.....1st " "	20	0	
".....2nd " 6 "	1	0	Pomeles, large....." 0	12	".....2nd " "	19	0	
".....3rd " 0 1/2 "	1	0	" small....." 0	8	" Ghanteo....." "	18	0	
VEAL, LARGE.			Guavas, large....." 0	8	" Simdeo....." "	16	0	
Hind Quarter.....1st sort, 4 1/2 lbs.	1	0	" small....." 0	8	Gram, Jambooscer....." "	23	0	
".....2nd " 5 1/2 "	1	0	Oranges, large....." 0	1	" Ghogare, new....." "	21	0	
".....3rd " 6 1/2 "	1	0	" small....." 0	0	".....old....." "	21	0	
Fore Quarter.....1st " 5 1/2 "	1	0	" common....." 0	3	" Ghanteo, new....." "	19	0	
".....2nd " 6 1/2 "	1	0	Grapes, black.....per seer	0	" Bengal....." "	0	0	
".....3rd " 7 "	1	0	" green....." 0	0	Wooreed, Ghanteo....." "	17	0	
Head.....1st " each	0	12	Melons, Water, large.....each	0	" Malabar....." "	16	0	
".....2nd " 0	10		" small....." 0	0	" Cutch....." "	17	0	
".....3rd " 0	8	0	" Musk, large....." 0	0	" Ghogare....." "	18	0	
Feet.....four	0	4	" small....." 0	0	Muti, Ghogare....." "	15	0	
Liver and Heart.....each	0	1	Plantains, red, large....." 0	8	" Ghanteo....." "	14	0	
			" small....." 0	4	" Cutch....." "	14	0	
MUTTON FOR EUROPEANS.			" yellow, large....." 0	3	Muggs....." "	26	0	
Saddle.....1st sort, per lb.	0	3	" small....." 0	3	" Ghogare....." "	20	0	
".....2nd " 0	3	0	Limes, sweet....." 0	0	Bazaree, Ghanteo....." "	16	0	
".....3rd " 0	1	0	" sour....." 0	1	" Bhownuggur, 1st sort, "	20	0	
Leg, Loin, Neck, & Shoulder, 1st " 0	2	0	Potatoes, Neigherries, large.....per seer	0	".....2nd " "	19	0	
".....2nd " 0	1	0	" small....." 0	0	" Rajapoor....." "	15	0	
".....3rd " 0	1	3	" Mahabeshwari, large....." 0	1	Barley, new....." "	13	0	
Breast.....1st " 0	1	6	" small....." 0	0	Too.....1st sort, "	19	0	
".....2nd " 0	1	3	" Poona, large....." 0	0	".....2nd " "	20	0	
".....3rd " 0	1	3	" small....." 0	0	Joaree....." "	13	0	
Tongue, Sheep's.....each	0	1	" Surati, large....." 0	0	Nacheen....." "	10	0	
Brains....." 0	1	0	" small....." 0	0	Vattana....." "	16	0	
Head....." 0	1	0	Yams, white....." 0	0	Chowley.....per phara	3	8	
Liver and Heart....." 0	1	0	" red....." 0	5	Dall, Broach....." "	4	0	
Kidneys....." 0	4	0	Onions....." 0	2	" Surati....." "	4	0	
Feet.....four	0	3	Ginger....." 0	6				
Suet.....four.....per lb.	0	4			UNBOILED RICE OF SORTS.			
MUTTON FOR NATIVES.			DRY FRUITS OF SORTS.			Rice, Putney.....per phara	2	8
First sort.....12 lbs.	1	0	Plums, fine.....per seer weight	0	4	" Sindry, red....." "	0	0
Second ".....14 "	1	0	" coarse....." 0	3	6	" raw....." "	2	4
Third ".....16 "	1	0	Currents, fine....." 0	3	0	" red....." "	2	0
KID, SMALL.			" coarse....." 0	2	0			
Hind Quarter.....1st sort, 4 lbs.	1	0	Prunes, new....." 0	2	0	BEATEN RICE OF SORTS.		
".....2nd " 5 "	1	0	" old....." 0	1	6	Rice, Jerasaul.....1st sort, per phara	3	8
".....3rd " 0 "	1	0	Almonds, sweet....." 0	1	0	".....2nd " "	3	4
Fore Quarter.....1st " 5 "	1	0	" bitter....." 0	1	0	" Vergole.....1st " "	3	0
".....2nd " 6 "	1	0				".....2nd " "	2	12
".....3rd " 7 "	1	0	BREAD, &c.			" Sindry ratra....." "	0	0
Head, Feet, Liver, and Heart.....each	0	4	A loaf, 1st sort.....13 oz. each	0	1	" Segundee.....1st " "	3	12
KID, LARGE.			" 2nd....." 0	1	0	" Putney....." "	2	12
Hind Quarter.....1st sort, 4 1/2 lbs.	1	0	" brown....." 0	2	0	" raw....." "	2	3
".....2nd " 5 "	1	0	".....10 "	0	1			
".....3rd " 6 "	1	0	Flour, Wheat.....per seer measure	0	3	MANGALORE RICE OF SORTS.		
Fore Quarter.....1st " 5 1/2 "	1	0	Rolong....." 0	3	4	Rice, unboiled.....1st sort, per robin	3	4
".....2nd " 6 1/2 "	1	0	Sago, fine....." weight	0	1	".....2nd " "	3	0
".....3rd " 7 "	1	0	" coarse....." 0	2	0	" boiled.....1st " "	2	8
			Arrowroot, best....." 0	2	0	".....2nd " "	2	4
			" coarse....." 0	1	0			
LAMB, SMALL.			MILK AND BUTTER.			BENGAL RICE OF SORTS.		
Hind Quarter.....1st sort, 4 1/2 lbs.	1	0	Cows' Milk.....per seer measure	0	1	Rice, unboiled.....1st sort, per bag of 168 lbs.	7	0
".....2nd " 5 "	1	0	" Butter.....per cup of 2 oz.	0	1	".....2nd " "	6	12
".....3rd " 5 1/2 "	1	0	Buffaloes' Milk.....per seer measure	0	1	" boiled.....1st " "	5	8
Fore Quarter.....1st " 5 "	1	0	" Butter.....per cup of 2 oz.	0	1	".....2nd " "	5	4
".....2nd " 5 1/2 "	1	0						
".....3rd " 6 "	1	0	FIREWOOD.			BHATT.		
			Babool.....per cdy. of 28 mds. (784 lbs.)	3	0	Bhatt, Putney.....per moora of 25 pharas	27	0
LAMB, LARGE.			Khair....." "	2	10	" raw....." "	25	0
Hind Quarter.....1st sort, 5 lbs.	1	0	Aine....." "	2	8	" red....." "	24	0
".....2nd " 5 1/2 "	1	0	Kurnell....." "	3	0			
".....3rd " 6 "	1	0				SUNDRIES.		
Fore Quarter.....1st " 5 1/2 "	1	0	OILS, CANDLES, AND SOAP.			Saltpetre, Europe.....per md. of 28 lbs.	2	8
".....2nd " 6 1/2 "	1	0	Cocoanut Oil.....1st sort, per md. of 28 lbs.	2	12	" Bengal....." "	3	4
".....3rd " 7 "	1	0	" 2nd....." 2	11	0	" Rajapoor....." "	1	8
			Jeenglee....." "	3	0	Pepper, black.....1st sort, per seer	0	1
PORK, FRESH AND SALT.			" 3rd....." 2	5	0	".....2nd " "	0	1
Pork, fresh.....10 lbs.	1	0	Erundia, or Castor Oil....." "	2	5	" white....." "	0	0
Pig, Roasting, large size.....each	1	4	Candles, Europe....." "	17	8	Garlick, large....." "	0	9
" small....." 1	4	0	" Goa....." "	17	0	" small....." "	0	8
Pig's Head.....20 lbs.	1	0	" Cochín....." "	10	0	Camphor.....per lb.	0	8
Sausages.....5 "	1	0	Soap, Country....." "	1	6	Salt, table.....per seer	0	1
			" Europe, yellow....." "	3	8	" common, white.....per pylee	0	1
			" white....." "	3	8	" black....." "	0	1

Fish and Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of them.

Bombay Measures by which the articles are sold:—4 Seers are one Pylee—17 Pylees are one Phara—8 Pharas are one Candy—25 Pharas are one Moora. A Robin of Rice averages about 15 Pylees.

Bombay Weights by which the articles are sold:—1 Seer is 11 ozs. and 4 drs.—40 Seers are 1 Maund.—1 Maund is 28 English Pounds.

Bombay, Monday, 12th June 1854.

Published by order of the Board of Conservancy,
J. WATSON, Clerk of the Markets.

POST OFFICE NOTICES.**OVERLAND MAIL.**

The Overland Mails, *via* Marseilles, and *via* Southampton, per H. C. Steamer "AUCKLAND," will be closed on TUESDAY the 20th instant, at 3 o'clock P. M. precisely.

An After-Packet will be kept open, for Bearing Letters, until 4 o'clock, on the usual terms.

Packets for CEYLON, PENANG, SINGAPORE, HONG-KONG, AUSTRALIA, MAURITIUS, and CAPE OF GOOD HOPE, per P. & O. Co.'s Steamer "ERIN," will be closed on THURSDAY the 15th instant, at 6 o'clock P. M.

Bombay, General Post Office, 14th June 1854.

W. BLOWERS,

Deputy Post Master General.

POSTAL NOTICE.

From the 2nd proximo, the MAILS for Tanna, Khandeish, and the North-West Line, will be CLOSED at 2 P. M. instead of 3 P. M.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
29th April 1854.

POSTAL NOTICE.

The following Rules are republished for general information, and guidance of all Post Masters:—

Section XXX. of Act XVII. of 1837.—"And it is hereby enacted, that the Government shall not be responsible for any loss or damage which may occur in respect of anything entrusted to the Post Office for conveyance, and that no person employed by the Government in the Post Office Department shall be responsible for any such loss or damage, unless that person had caused such loss or damage maliciously or fraudulently."

Section XXVII. of Post Office Rules.—"In order to protect, as far as possible, the public Mails from the chance of robbery, Officers in charge of Post Offices shall not knowingly receive Money, Bullion, Precious Stones, or Jewels, for despatch, either by Letter or Bhanga Post."

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
8th June 1854.

Postal Notice.

Public Notice is hereby given that GENERAL POST LINES have been ESTABLISHED—

1. From Sattara to Bijapoor.
2. " " to Punderpoor and Sholapoor.
3. " " to Mahableshwur, Mhar, & Nagotna.
4. " " to Chiploon and Gohaghur, on the Rutnagherry Coast.

A new Post Office has been established at Chiploon.

By the above arrangements, the Cotton Districts about Sholapoor and Bijapoor are brought into direct communication, through Sattara, with the Mhar, Nagotna, Chiploon, and Gohaghur Bunders.

The Post Masters at Belgaum, Sattara, Sholapoor, Rutnagherry, &c. are hereby instructed to transmit all Packets for the above places, passing through and from their Offices, by the above new direct routes, in place of the present circuitous routes.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
20th May 1854.

POSTAL NOTICE.

1. The OVERLAND MAILS *via* Marseilles and Southampton will be despatched FROM BOMBAY on the following dates:—

28th April to Suez.
10th May to Aden.
23rd May to Suez.
20th June to Suez.
20th July to Suez.
30th August to Suez.
11th September to Aden.

2. Overland Mails will be despatched on the 1st June, 1st July, and 1st August, from Bombay to Point de Galle, whence they will be conveyed by the P. & O. Company's Steamers on their way from Calcutta to Suez. These three Mails will be closed the evening previous to despatch.

DUNCAN DAVIDSON,
Post Master General.

Bombay, General Post Office,
20th April 1854.

PACKETS.

It is hereby notified, for general information, that Packets are open at this Office for the reception of Letters for despatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS' NAMES.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	WHERE TOUCHING
Auckland	Commander in Chief of the Indian Navy.	20th instant	Aden.	
Erin	P. & O. Steam Navigation Company.	16th do.	Hong-Kong	Ceylon, Penang, and Singapore.
Omega	Messrs. Forbes & Co.	17th do.	London.	
Chancellor	" Ritchie, Stuart & Co.	Despatch	Ditto.	
Frederick Huth	" Ditto	Ditto	Cape of Good Hope ..	Mauritius.
Sumroo	Ewart, Latham & Co.	Ditto	Ditto.	
Cairngorm	" Ritchie, Stuart & Co.	22nd instant	Liverpool.	
			China.	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed the evening before the date of departure.

W. BLOWERS,

Bombay, General Post Office, 14th June 1854.

Deputy Post Master General.

Postal Notice.

The Postal Notice of the 26th December 1853 is cancelled.

Printed Books, Magazines, Reviews, and Pamphlets, (whether British, Colonial, or Foreign,) posted in the East Indies for despatch to the United Kingdom, *via* Egypt and Southampton, will from this date be liable to the following rates of Postage:—

	<i>Rs.</i>	<i>a.</i>	<i>p.</i>
For each Packet not exceeding $\frac{1}{2}$ lb. in weight	0	5	4
" " " exceeding $\frac{1}{2}$ lb. and not exceeding 1 lb.	0	10	8
" " " " 1 lb. " " 2 lbs.	1	5	4
" " " " 2 lbs. " " 3 lbs.	2	0	0

Beyond which weight no Packet can be sent to the United Kingdom.

The following conditions must in all cases be observed:—

1. Every such Packet must be sent without a Cover, or in a Cover open at the ends or sides.
2. It must contain a single volume only, (whether printed Book, Magazine, Review, or Pamphlet,) the several sheets or parts thereof, when there are more than one, being sewed or bound together.
3. It must not exceed two feet in length, breadth, width, or depth.
4. It must have no writing or marks upon the Cover, or its contents, except the name and address of the person to whom it may be sent.
5. The Postage must be prepaid in full.

If any of the above conditions be violated, the Packet must be charged as a Letter, and treated as such in all respects.

All Books, &c. posted under these Rules, must be transmitted from and to this Office by Bhangy Dawk.

DUNCAN DAVIDSON,

Post Master General.

Bombay, General Post Office, 29th May 1854.

Notice.

Parties who were connected with the Indian Navy during the **PUNJAB CAMPAIGN**, and who have claim to **MEDALS** for services then rendered, are requested to send their names to the Commander in Chief's Office at their early convenience.

2. Persons now in the Service will prefer their claims through their Commanding Officers.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

*Commodore's Office, Bombay,
13th June 1854.*

BANK OF BOMBAY.**DISCOUNT.**

On Government Bills.....	5 per cent.
On Private Bills at or within 3 } Months	8 ditto.

INTEREST.

On Fixed Loans on Government } Notes	6 ditto.
On Cash Credits and Loans on } Government Notes.....	7 ditto.
On Loans and deposit of Goods....	8 ditto.

The rate of advance on deposit of Government Notes is 95 per cent., and on Goods, *three-fourths* the approved value.

By Order of the Board of Directors,

J. STUART,

Secretary and Treasurer.

Bank of Bombay, 25th May 1854.

Advertisement.

PASSAGE to London is REQUIRED for (1) one Unfit Seaman of the Indian Navy.

By Order of the Commander in Chief Indian Navy,

F. G. BONE, Secretary.

*Commodore's Office, Bombay,
13th June 1854.*

NOTICE TO MARINERS.**DISTINCTION OF LIGHTS, EASTERN CHANNEL.**

With reference to the Notification issued from this Office dated the 6th May 1851, to the effect that from and after the 15th March 1852 the Eastern Channel Light Vessel would show a Bright Red Light instead of a Plain one, to distinguish it from the Gasper Channel Light, notice is hereby given, that in consequence of the change above indicated in the color of the Glass, greatly shortening the distance at which the Light could be seen, Plain Glass will be restored to the Lantern on and from the 15th proximo; and in order to distinguish the Eastern Channel Light from that in the Gasper, the former will, during the night, from the above date, burn a Blue-light and a Maroon alternately every quarter of an hour.

By Order, &c.,

(Signed) H. HOWE, Secretary.

Fort William, the 29th May 1854.

(True copy)

(Signed) H. HOWE, Secretary.

General Orders.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

Bombay Castle, 8th June 1854.

No. 414 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to publish the following amended description of the Limits of the Poona Cantonment :—

Description.	Bearings.	Distance in Yards.
Commencing at Pillar No. 1, situated on the North-East corner of Compound No. 151, the boundary runs along the West bank of the Nulla to Pillar No. 2	N. 15 E.	1220
From Pillar No. 2 to Pillar No. 3	N. 292 W.	552
From Pillar No. 3 to Pillar No. 4	N. 294 W.	496
From Pillar No. 4 to Pillar No. 5	N. 294 W.	1116
From Pillar No. 5 to Pillar No. 6, on the East side of the Road leading to the Bund. ...	N. 282 W.	603
From Pillar No. 6 the boundary runs along the East side of the Road leading to the Bund to Pillar No. 7, on the North-West corner of Compound No. 1	S. 183½ W.	1466
From Pillar No. 7 to Pillar No. 8, on the South-West corner of Compound No. 11 ...	S. 195 W.	292
From Pillar No. 8 to Pillar No. 9, on the North corner of Compound No. 18	S. 232 W.	67
From Pillar No. 9 to Pillar No. 10 the boundary runs along the West hedge of Compound No. 18	S. 189 W.	66
From Pillar No. 10 to Pillar No. 11	N. 271 W.	226
From Pillar No. 11 to Pillar No. 12	S. 214 W.	200
From Pillar No. 12 to Pillar No. 13, on the North side of the Road leading to the City, near Sachapeer	S. 195 W.	73
From Pillar No. 13 the boundary runs along the West bank of Nulla to Pillar No. 14 ...	S. 152 E.	753
From Pillar No. 14 to Pillar No. 15	S. 143 E.	286
From Pillar No. 15 to Pillar No. 16, on the South side of the Road leading to Bhawance Peit, in the City	S. 171 E.	180
From Pillar No. 16 to Pillar No. 17	S. 223 W.	213
From Pillar No. 17 to Pillar No. 18	N. 283 W.	180
From Pillar No. 18 to Pillar No. 19	S. 175 E.	386
From Pillar No. 19 to Pillar No. 20	S. 168 E.	233
From Pillar No. 20 to Pillar No. 21, on the North-West corner of the Protestant Burial Ground	S. 259 W.	181
From Pillar No. 21 to Pillar No. 22 the boundary runs along the East side of the Nulla.	S. 131 E.	346
From Pillar No. 22 to Pillar No. 23	S. 131 E.	753
From Pillar No. 23 to Pillar No. 24, on the Hill	S. 157 E.	719
From Pillar No. 24 to Pillar No. 25, on the Hill South of the Horse Artillery Lines...	N. 81 E.	873
From Pillar No. 25 to Pillar No. 26, on the West side of the Road leading to Sassoor...	S. 101½ E.	414
From Pillar No. 26 to Pillar No. 27, on the West bank of a Nulla	S. 101 E.	243
From Pillar No. 27 the boundary runs across the Wanooree Nulla round the Watering Trough and Wells, recrosses the Nulla, and follows the West bank to Pillar No. 1. ...	N. 3½ E.	3600

No. 415 of 1854.—The undermentioned Officers of the Engineer Corps, attached to the Corps of Sappers and Miners, having been declared to have attained the required proficiency in their knowledge of the Hindoostanee language and of their Military duties, are available for employment in the Department of Public Works :—

Supernumerary 2nd Lieutenant D. Thompson.

Supernumerary 2nd Lieutenant W. W. Goodfellow.

No. 416 of 1854.—The undermentioned Officers have been reported to be qualified as Interpreters in the Native languages, as below particularized :—

In Hindoostanee.

Ensign A. Benison	H. M.'s 64th Regiment.
Lieutenant G. Smith	2nd Regt. L. C.
Ensign A. F. Danvers	5th Regt. N. L. I.
Lieutenant T. S. Warden	4th Regt. N. I. (Rifle Corps).
Lieutenant A. Carnegy	27th Regt. N. I.
2nd Lieutenant G. B. Crispin	4th Regt. N. I. (Rifle Corps).
Lieutenant F. W. Knight	1st European Regiment (Fusiliers).

In Mahratta.

Lieutenant C. E. Boodle	5th Regt. N. L. I.
-------------------------------	--------------------

In Guzerattee.

Lieutenant J. P. Sandwith	1st Gr. Regt. N. I.
Lieutenant W. H. J. Henderson	Regiment of Artillery.

No. 417 of 1854.—The undermentioned Officers have returned to their duty, without prejudice to their rank, by permission of the Honorable the Court of Directors :—

Date of Arrival at Bombay.

Captain E. H. Simpson, 2nd Regt. L. C.	} 25th May 1854.
Captain P. S. Fearon, 14th Regt. N. I.	
Lieutenant J. Campbell, 22nd Regt. N. I.	
Ensign S. K. Hankin, 2nd Gr. Regt. N. I.	
Assistant Surgeon T. W. Ward, Medical Establishment	

No. 418 of 1854.—The following alterations, promotions, and adjustments of rank are made :—

<i>24th Regiment N. I.</i>	<i>Date of Rank.</i>
Captain G. R. Scatcherd having died on the 11th April 1854, prior to his promotion on the 18th April 1854, his Commission of Captain to be cancelled, and Lieutenant W. E. McPherson to be Captain, vice Duncan, promoted.	18th April 1854.

Adjustment of Rank.

Lieutenant K. Neave to take rank, vice Scatcherd, deceased.	11th " "
Lieutenant W. A. Kerr to take rank, vice McPherson, promoted	18th " "

Promotion.

Ensign G. S. Hawthorn to be Lieutenant, vice Hutchison, removed from the List of the Army	11th May 1854.
---	----------------

No. 419 of 1854.—The following General Order by His Excellency the Commander in Chief, dated Head Quarters, Mahabeshwur, 22nd May 1854, is confirmed :—

The transfer of Brevet Lieutenant Colonel Havelock to another Department having been notified in the London Gazette of the 7th April, he is permitted, with reference to the approaching Monsoon, to proceed towards the Head Quarters of His Excellency the Commander in Chief in India.

Captain Heatly, 83rd Regiment, will act as Deputy Adjutant General Queen's Troops, and Lieutenant Purvis, 78th Highlanders, as Brigade Major, until the arrival of Lieutenant Colonel Havelock's successor, or until further orders.

The above arrangement is to have effect from the 21st instant, the date of Captain Heatly's and Lieutenant Purvis's taking charge of their respective offices, and is subject to the approval and confirmation of His Excellency the Commander in Chief in India.

No. 420 of 1854.—Private W. Tiernan, of the 1st European Regt. (Fusiliers), is allowed a free discharge from the Honorable Company's Service, under the provisions of the G. G. O. No. 543, of the 23rd September 1852.

Bombay Castle, 9th June 1854.

No. 421 of 1854.—The following Orders are confirmed :—

Dated 24th March 1854.—By the Right Honorable the Governor and Commander in Chief of the Garrison of Bombay, appointing Lieutenant Browne, of the 12th Regt. N. I., to act as Adjutant to the Marine Battalion, during the absence of Lieutenant Hort on leave to Mahabeshwur, or until further orders.

Dated 1st May 1854.—By Lieutenant Colonel Trevelyan, appointing Lieutenant Widdicombe, of the 7th Regt. N. I., to act as Interpreter to the 3rd Regt. L. C., until further orders, vice Captain Coley, relieved from the duty.

Dated 3rd May 1854.—By Major J. Pope, directing Ensign Stanley to act as Quarter Master to the 17th Regt N. I., during such time as Lieutenant Palin may be in command of the Regiment, or until further orders.

Dated 5th May 1854.—By the same Officer, appointing Lieutenant Barton, of the 1st Gr. Regt. N. I., to act as Interpreter to the 17th Regt. N. I., during such time as Lieutenant Palin may be in command of the Regiment, or until further orders.

Dated 4th May 1854.—By Major Scobie, appointing Ensign Wardrop to act as Adjutant to the 29th Regt. N. I., until further orders, on the departure of Lieutenant Nuttall on duty to Poona.

Dated 11th May 1854.—By the same Officer, appointing Lieutenant Piers to act as Adjutant to the 29th Regt. N. I., during the absence of Lieutenant Nuttall on duty to Poona, or until further orders.

No. 422 of 1854.—The arrangement announced in General Order No. 283, dated 26th April last, is cancelled, on account of Lieutenant Thoyts not having passed the prescribed Examination in the Native languages.

No. 423 of 1854.—Captain W. M. Leckie, of the 13th Regt. N. I., is allowed leave of absence for one month, to proceed to Ceylon, on urgent private affairs, under the old Furlough Regulations.

Bombay Castle, 10th June 1854.

No. 424 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following General Orders by the Most Noble the Governor General of India in Council :—

No. 531 of 1854.

GENERAL ORDER BY THE MOST NOBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Fort William, the 18th May 1854.

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following para. of Military Letter from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, No. 27, dated 15th March 1854, be published in General Orders :—

Letter dated 25th November 1853, No. 301.

Application from Assistant Commissary of Ordnance G. Forrest, soliciting that Warrant Officers may be placed, as regards Furlough, on the same footing as Commissioned Officers: Government think that the occasional and not large expense which the grant of Furlough would cause, would be more than counterbalanced by the advantages of the measure, which they strongly recommend for adoption.

Para. 13.—Upon the grounds stated by your Government and the Commander in Chief, we sanction the grant of Furloughs to Warrant Officers upon the same terms as those already sanctioned for unattached Officers and Officers granted Commissions on the Veteran Establishment, viz. after six years' service as Warrant Officers and fifteen years' service in India.

(Signed) R. J. H. BIRCH, Lieutenant Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India in the Military Department.

No. 532 OF 1854.

GENERAL ORDER BY THE MOST NOBLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA IN COUNCIL.

Fort William, the 18th May 1854.

The Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to direct that the following paragraphs of Military Letters from the Honorable the Court of Directors to the Governor of the Presidency of Fort William in Bengal, No. 114 dated 21st September 1853, and No. 27 dated 15th March 1854, be published in General Orders:—

Letter dated 19th May 1853, No. 110.

Memorial from Bombardier J. Crowley, of the European Veteran Company, praying that his wife may, in the event of her surviving him, be considered entitled to the benefit of Lord Clive's Fund, and question arising therefrom submitted for decision.

"Widows of Soldiers who may have married subsequent to the transfer of their husbands to the Non-effective List are not entitled to the benefits of Lord Clive's Fund."

Letter No. 114, dated 21st September 1853.

9. This application is opposed to the Regulation, of which a copy is inserted in the margin,* and we are under the necessity of declining to make any exception to it.

10. As it appears from your present communication that the same Regulation does not obtain at Madras and Bombay, we are desirous that you should call on those Governments to adopt it prospectively.

11. It is very desirable that there should be perfect uniformity at the three Presidencies in the rates of Pension received by the Widows of Soldiers from Lord Clive's Fund; but as the Deed of that Fund directs that the Widows shall receive "one quarter or fourth part of the ordinary stated pay their respective husbands were entitled to," no alteration can be made in the present authorised rates so far as they are founded on that Clause of the Deed. If there are any rates in excess, they should be corrected in future grants.

Letter dated 25th November 1853, No. 302.

With reference to para. 10 of Court's Despatch, No. 114 of 1853, request instructions whether Soldiers in the European Invalid Companies or European Veterans at Madras and Bombay, who continue in the performance of Regimental and Garrison duties, are to be considered on the Non-effective List.

and to the Widows of those who die whilst serving, the same benefits in regard to Pension as are granted by the Regulations to men on the effective strength of the Army. Men on the "European Invalid Pension Establishment" at your Presidency, on the other hand, being merely Pensioners, have always been considered as on the Non-effective List.

15. You will be guided by this practice in carrying out the order contained in our Military Letter No. 114 of 1853. The "European Veterans" at Madras, we observe, are circumstanced like the "European Invalid Companies" at your Presidency. At Bombay there is no such Establishment.

Letter No. 27, dated 15th March 1854.

14. We have to state, in reply to this enquiry, that Soldiers on the Invalid Establishment who are in the performance of Garrison duty are not considered as on the Non-effective List. We have accordingly in all cases granted to men of the "European Invalid Companies" at your Presidency, on their discharge, the same benefits in regard to Pension as are granted by the Regulations to men on the effective strength of the Army. Men on the "European Invalid Pension Establishment" at your Presidency, on the other hand, being merely Pensioners, have always been considered as on the Non-effective List.

(Signed) R. J. H. B. Lieutenant Colonel,
Offg. Secy. to the Govt. of India in the Military Department.

No. 425 of 1854.—Captain J. D. Leckie, of the 22nd Regt. N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate, agreeably to the old Furlough Regulations.

No. 426 of 1854.—Lieutenant R. A. W. C. Stuart, of the 17th Regt. Madras N. I., is allowed a furlough to Europe for three years, on Medical certificate, agreeably to the old Furlough Regulations.

No. 427 of 1854.—The Honorable the Court of Directors have appointed Mr. Arthur Wellesley George Adey, now abroad, an Assistant Surgeon on this Establishment, subject to the usual conditions.

Bombay Castle, 12th June 1854.

No. 428 of 1854.—Lieutenant G. S. Herne, of the 1st European Regt. (Fusiliers), is withdrawn from his Regiment for the purpose of being employed on special duty in the Political Department.

Bombay Castle, 13th June 1854.

No. 429 of 1854.—The following alterations and promotions are made:—

*10th Regiment N. I.**Date of Rank.*

Major C. B. Morton having retired on the 3rd August 1853, prior to his promotion on the 15th November 1853, his Commission of Major to be cancelled, and Captain (Brevet Major) H. Aston (retired) to be Major, vice Hume, promoted. } 15th November 1853.

Adjustment of Rank.

Captain J. C. Coley to take rank, vice Morton, retired 3rd August 1853.

Promotion.

Ensign G. N. Bolton (resigned) to be Lieutenant, vice Coley, promoted. " "

Adjustment of Rank.

Lieutenant T. W. W. Pierce to take rank, vice Bolton, resigned 31st October 1853.

Captain J. G. Moyle and Lieutenant J. R. P. Dobree to take rank, in succession to Aston, promoted } 15th November 1853.

Lieutenant R. Burd to take rank, vice Schneider, transferred to the 3rd European Regiment } " "

Promotion.

Captain (Brevet Major) T. Jackson (retired) to be Major, vice Aston, retired. 16th April 1854.

*Adjustment of Rank.**-Date of Rank.*

Captain W. P. Pelly and Lieutenant A. Soppitt to take rank, in succession to Jackson, } promoted } 16th April 1854.

Promotions.

Captain H. Vincent to be Major, Lieutenant F. Macgowan to be Captain, and Ensign } 23rd May 1854.
P. W. Bannerman to be Lieutenant, in succession to Jackson, retired..... }

14th Regiment N. I.

Ensign C. H. H. Forbes to be Lieutenant, vice Goble, placed on the Retired List 15th March 1854.

No. 430 of 1854.—The Government General Order No. 316, dated the 6th May last, sanctioning the discharge of Corporal Michael Joyce, of the 2nd Battalion Artillery, from the Service, is cancelled.

No. 431 of 1854.—The following appointment is made on His Excellency the Commander in Chief's personal Staff, with effect from the 22nd ultimo, subject to the approval of His Excellency the Commander in Chief in India :—
Lieutenant T. Williams, Her Majesty's 10th Royal Hussars, to be Military Secretary, vice Gilley, resigned, and to act also as Aide-de-Camp, until further orders.

No. 432 of 1854.—The following promotions and appointment are made :—

*13th Regiment N. I.**Date of Rank.*

Jemedar Hurjee Cuddum to be Subedar, and Havildar Bhowany Buccus to be Jemedar, } 26th May 1854.
in succession to Subedar Major Goor Deen, deceased

*Appointment.**Date of Appointment.*

Subedar Dhack Metter to be Subedar Major, vice Goor Deen, deceased 26th May 1854.

No. 433 of 1854.—Assistant Surgeon J. McRae McKenzie is allowed a furlough to Europe for eighteen months, on Medical certificate, under the old Furlough Regulations.

No. 434 of 1854.—Major W. S. Adams, of the 3rd European Regiment, Deputy Quarter Master General of the Army, is allowed a furlough to Europe for six months, on Medical certificate, under the new Furlough Regulations.

Bombay Castle, 14th June 1854.

No. 435 of 1854.—Lieutenant T. S. Warden, of the 4th Regt. N. I. (Rifle Corps), has been appointed Acting Adjutant of the Guzerat Irregular Horse, during the absence of Lieutenant Johnson, or until further orders.

No. 436 of 1854.—Lieutenant Colonel Commandant J. S. Leeson, of the Regiment of Artillery, is appointed to Command the Garrison of Bombay, until further orders.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th June 1854.

No. 72 of 1854.—Under the authority of the Honorable the Court of Directors, the Right Honorable the Governor in Council directs that the name of Lieutenant James Longden Stevens be withdrawn from the list of Officers of the Indian Navy.

Bombay Castle, 9th June 1854.

No. 73 of 1854.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed :—

By Commodore Sir H. J. Leeke, K.H., Commander in Chief of the Indian Navy.

1. Mr. J. A. Turner, Mate, of the "Hastings," to reside on shore for the benefit of his health, from the 17th April 1854.

2. Assistant Surgeon Crawford, of the "Ferooz," to reside on shore for the benefit of his health, from the 20th April 1854.

3. Assistant Surgeon Glen, of the "Tigris," to reside on shore for the benefit of his health, from the 22nd April 1854.

4. The Port Surgeon to afford Medical aid to the Officers and Crew of the vessels below named, from the dates specified against each :—

"Ferooz," from the 20th April 1854.

"Auckland," from the 21st ditto.

5. Lieutenant Twynam, Commanding the "Tigris," to perform the duties of Clerk in Charge of that vessel in addition, from the 22nd April 1854, there being no other Officer available.

6. Assistant Surgeon McAlister, of the "Acbar," to reside on shore for the benefit of his health, from the 25th April 1854.

7. Mr. Pryce, Acting Master, of the "Ferooz," to be Acting 2nd Assistant Master Attendant, from the 25th April to 3rd May 1854.

8. Lieutenant Peavor, of the "Semiramis," to reside on shore for the benefit of his health, on the 25th April 1854.

9. Mr. L. Wilson, Acting Purser, of the "Falkland," to perform the duties of Clerk of that vessel in addition, from the 20th April 1854, there being no other Officer available.

10. Mr. C. Forster, Mate, of the "Palinurus," to perform the duties of Store Accountant of that vessel, from the 19th February 1854.

11. Mr. G. Ingle, Acting Purser, of the "Semiramis," to perform the duties of Clerk, in addition to his own, from the 1st to 31st October 1853, and from the 1st to 30th April 1854, there being no other Officer available.
12. Mr. Joseph Howell, Clerk to the Resident, proceeding to the Persian Gulf, to be accommodated with a passage on board the "Ferooz," at the Warrant Officers' Mess, from the 7th May 1854.
13. Mr. Burnes, Midshipman, of the "Palinurus," to reside on shore for the benefit of his health, from 5th May 1854.

Aden Squadron Orders.

14. Captain S. B. Haines, Indian Navy, late Political Agent, proceeding on duty from Aden to Bombay, to be accommodated with a passage on board the "Ferooz," at the Contractor's Table, from 30th March to 7th April 1854.

The following changes to take place from the 1st April 1854 :—

15. Mr. Graham, Purser, of the "Semiramis," to the "Elphinstone."
16. Mr. Ingle, Acting Purser, of the "Elphinstone," to the "Semiramis," as Acting Purser.
17. Mr. Graham, Purser, of the "Elphinstone," to perform the duties of Captain's Clerk of that vessel in addition, and those of Senior Naval Officer's Clerk at Aden, from 1st April 1854, there being no other Officer available.

Indus Flotilla Squadron Orders.

18. Mr. J. K. Linton, Acting Master, Indian Navy, proceeding on duty from Tatta to Kurrachee, to be accommodated with a passage on board the Steam Tender "Planet," at the Commanding Officer's Table, from 2nd to 7th April 1854.
19. Mr. McLaurin, Acting Master, Indian Navy, and Mr. John McDonald, 3rd Class Gunner, were employed on detached duty at the Wreck of the late Steam Tender "Meteor," the former from 30th January to 15th February 1854, and the latter from 31st January to 14th February 1854.

Burmah Squadron Orders.

20. Mr. W. W. Dawson, Midshipman, of the "Sesostris," is allowed one month's leave of absence to proceed to Moulmein, on Medical certificate, and to proceed to Rangoon on board the Honorable Company's Steam-vessel "Damooodah," and to be accommodated on board that vessel accordingly, from the 23rd February 1853.
21. Mr. W. W. Dawson, Midshipman, is allowed an extension of leave to remain at Calcutta, on Medical certificate, from the 21st March 1853.

China Squadron Orders.

22. Surgeon R. Lewer to afford Medical aid to the Officers and Crew of the Steam-frigate "Semiramis," from 22nd February to 7th March 1853, vice Assistant Surgeon Ward, sick on shore at Canton, at the rate of Pay of an Assistant Surgeon in the Indian Navy.

Bombay Castle, 10th June 1854.

No. 74 of 1854.—Mr. P. W. Fendall, Midshipman, is allowed a furlough to Europe for one year, on Medical certificate.

Bombay Castle, 12th June 1854.

No. 75 of 1854.—The Right Honorable the Governor in Council announces that Her Majesty the Queen has been pleased to promote Commodore Sir Henry J. Leeke, K.H., to be a Rear Admiral in the Royal Navy.

Bombay Castle, 13th June 1854.

No. 76 of 1854.—Mr. H. W. H. Burnes, Midshipman, is allowed leave of absence from the 10th June to the 10th July 1854, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

No. 77 of 1854.—Mr. Goward, Senior Pilot, is allowed leave of absence from the 1st to the 30th instant, to proceed to the Deccan, on Medical certificate.

No. 78 of 1854.—The undermentioned Officers are allowed an extension of leave, till the 1st of July next, to remain at Mahableswhur and the Deccan, on Medical certificate :—

Assistant Surgeon Roome.

Mr. H. Nelson, 1st Class Engineer.

No. 79 of 1854.—With reference to the General Order No. 67, dated the 26th ultimo, the appointments therein notified are to have effect from the 26th May 1854.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,

T. MAUGHAN, Lieutenant Colonel,

Secretary to Government.

Civil Appointments, &c.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 12th June 1854.

Lieutenant T. S. Warden, of the 4th Regt. N. I. (Rifle Corps), has been appointed Acting Adjutant of the Guzerat Irregular Horse, during the absence of Lieutenant Johnson, or until further orders.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th June 1854.

Mr. H. Hebbert, Judge and Session Judge of Ahmedabad, received charge of the Adawlut at that Station from his Acting Assistant, Mr. Walter, on the 6th instant.

Mr. H. Newton, Judicial Assistant to the Commissioner at Sattara, assumed charge of the Adawlut at that Station from Mr. Leighton, on the 9th instant.
Lieutenant Naylor resumed charge of his office as Lieutenant of Police, Hyderabad, from Ensign Moore, on the 3rd instant.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. L. ANDERSON, *Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.

Bombay Castle, 8th June 1854.

Lieutenant V. S. Kemball is permitted to resign his appointment of Superintendent Revenue Survey and Assessment, Rutnagherry, from the 4th instant, and Lieutenant T. Waddington is to remain in charge of the Department, until further orders.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
H. E. GOLDSMID, *Acting Chief Secretary.*

GENERAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 14th June 1854.

Surgeon E. W. Edwards, Officiating Inspector of Hospitals, is permitted to remain in the Deccan, on special duty. Assistant Surgeon Peet to have charge of the Janisetjee Jejeebhoy Hospital, vice Surgeon Morehead.
Mr. S. A. de Carvalho is permitted to resign his appointment of Sub-Assistant Surgeon.
Mr. M. W. Barr, Civil Service, has passed the prescribed Examination in the Hindoostanee language.
The leave of absence granted to Lieutenant Mungavin on the 14th of February last, is extended from the 1st to the 15th ultimo.

By Order of the Right Honorable the Governor in Council,
C. E. FRASER TYTLER, *Offg. Secretary to Government.*

TERRITORIAL DEPARTMENT,
REVENUE.

Whereas under the provisions of sundry Acts and Regulations,
Act I. of 1852.—Sea Customs. as per margin,
„ II. of 1852.—Land Customs. as per margin,
„ XXV. of 1836.—Warehouse. certain powers
Regulation XXI. of 1827. } Tobacco necessary for the
Act XXIV. of 1850. } co. efficient adminis-
„ XIX. of 1838.—Registry of tration of the Cus-
Coasting Vessels. toms, Salt, and
„ XVIII. of 1841.—Licenses for Opium Depart-
the Exportation of Arms, &c. ments are vested
„ XXVII. of 1837. } Salt Duties. in Collectors of
„ XVI. of 1814. } Customs, their
„ XXXI. of 1850. } Opium. Deputies, and
„ XX. of 1830. }

Assistants, and in the Opium Agent, and whereas these Offices were declared to be abolished by Government Resolution dated 8th March 1854, No. 1231, it is hereby notified, that so far as relates to the said powers, and also so far as relates to any powers delegated according to Law by the Governor in Council to Collectors of Customs, their Deputies, or Assistants, or to the Opium Agent, the Commissioner of Customs, Salt, and Opium shall be considered, and he is hereby declared to be, a Collector of Customs and Excise, and Opium Agent; and in like manner every Deputy Commissioner of Customs, Salt, and Opium is hereby declared to be a Deputy Collector of Customs and Excise, and every Assistant Commissioner of Customs, Salt, and Opium to be an Assistant Collector of Customs and Excise.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. E. GOLDSMID,
Officiating Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 14th June 1854.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

The following Notification by the Government of India is republished for general information:—

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

The 26th May 1854.

Read a Despatch from the Honorable the Court of Directors, No. 14 of 1854, dated 22nd March.

NOTIFICATION.

In obedience to the orders of the Honorable the Court of Directors, conveyed in their Despatch above mentioned, the Most Noble the Governor General of India in Council is pleased to resolve, that after six months from the date of the publication of this Notification, the rate of Interest on Civil Deposits in the Government Savings' Bank be reduced from 4 to 3 per Cent. per Annum; that the limit of Deposits in regard to Depositors of all classes be extended from Rupees 500 to Rupees 1,500; and that the Interest of 4 per Cent. per Annum on the Deposits of the Soldiery be reduced to 3½ per Cent., the rate authorized by the Royal Warrant relating to Regimental Savings' Banks.

Published by order of the Most Noble the Governor General of India in Council.

(Signed) C. H. LUSHINGTON,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

H. E. GOLDSMID,
Officiating Chief Secy. to Govt.

Bombay Castle, 10th June 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

From inquiries instituted to ascertain the wishes of the Inhabitants of the Towns and Villages of Mouzey Lengde, Khadegaom, Vangi, Khanapoor, Poossowlee, Vitte, Nimsode, and Maynee, in the Khanapoor Talooka, in regard to the introduction of Act XXVI. of 1850, it would appear that the Inhabitants are desirous that Taxes should be imposed for Municipal purposes.

The Right Honorable the Governor in Council is therefore pleased to declare Act XXVI. of 1850 in force in the Towns and Villages of Mouzey Lengde, Khadegaom, Vangi, Khanapoor, Poossowlee, Vitte, Nimsode, and Maynee, from the 1st proximo, and, under Section VI., to appoint the undermentioned Gentlemen Commissioners for giving it effect:—

FOR MOUZEY LENGDE.

The Assistant in charge of the Talooka, *President*.
Govindrao Bapoojee Goomaste Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Antajee Ramchundra Koolkurney.
Raojee bin Limbajee Patel.
Tookaram Shetty Vani.
Amrutla bin Honappa Vani.
Krishna bin Bapoo Holo Vani.

FOR KHADEGAOM.

The Assistant in charge of the Talooka, *President*.
Janrao Crushna Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Jotiajeerao bin Bhawaurao Deshpande.
Dhondi bin Rachappa.
Deshmookh Vani.
Sudoo bin Soobhana Bhusway Simpi.
Raojee Gungadhur Koolkurney.
Goondo Hari Runbhoray.

FOR VANI.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Bulwuntrao bin Shamappa Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Raojee Bunhair Valihay.
Narsingrao bin Ramchundrarao Deshmookh.
Succaram Crushna Puckhalay.
Moolchund bin Sobhaichund Goozur.
Gunesh Narayan Koolkurney.

FOR KHANAPOOR.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Ragwendra Ramajee Moonsiff, *Vice-President*.

Members.

Anandrao Bapoojee.
Govind Shet bin Jotiram Goozur.
Hari bin Bapoo Kode Vani.
Sudoo bin Dhondi Dongre Shimpi.
Bhasker Sheoram Koolkurney.

FOR POOSSOWLEE.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Krishnajee Anandrao Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Tookaram bin Anto Humoole Shimpi.
Ballappa bin Madisakuray Vani.

Amrutta bin Mhusao Sungur.
Bapoo bin Soorchund Goozur.
Naro Harri Shetty.

FOR VITTE.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Gunesh Bahirao Mamledar, *Vice-President*.

Members.

Ramchundra Venaik Joglekur.
Bulwuntrao Tookaram Labay.
Ramchundra Harichund Goozur.
Tookaram bin Sudoo Vani Mahazun.
Sheoram bin Venkoo Mooslay Kosti.

FOR NIMSODE.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Gopal Yeshwunt Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Kasirao bin Santajee Deshmookh.
Bhawaurao bin Bulwuntrao Deshmookh.
Ballapa bin Sudao Bhaoole Vani.
Babajee bin Bahirappa Shette Vani.
Jewa bin Deepchund Goozur.

FOR KUSBE MAYNEE.

The Assistant Commissioner in charge of the Talooka, *President*.
Shitaram Anandrao Deshpande, *Vice-President*.

Members.

Gunnessh Gopal Deodhur.
Succaram bin Mukoonda Kambale Simpi.
Ramchundra Bajee Gurbude.
Appa bin Amrutta Mahazun.

By Order of the Right Honble the Governor in Council,

C. E. TASER TYTLER.

Officiating Secretary to Government.

Bombay Castle, 13th June 1854.

GENERAL DEPARTMENT.

Whereas it is provided by Act No. XXVI. of 1850, that whenever any application shall be made to the Government for putting the said Act in force in any Town or Suburb, notice thereof shall be given in the "Government Gazette" of the Presidency or place, and also by Proclamation within such Town or Suburb, setting forth the purposes of the application, and giving reasonable time for all Inhabitants of such Town or Suburb to declare themselves for or against the adoption of the said Act therein, for such purposes, or any of them; and whereas application has been made to the Government that the said Act No. XXVI. of 1850 may be put in force within the Town of Larkhana, for the purpose of making better provision for making, repairing, cleaning roads, drains, and tanks, and for improving the said Town, and preventing any nuisances arising therein; Notice of the application aforesaid is hereby given, and all Inhabitants of the said Town of Larkhana are hereby informed, that such of them as are minded to declare themselves for or against the adoption of Act No. XXVI. of 1850 in the Town of Larkhana, for the purposes described in the application aforesaid, or

any of them, may declare themselves accordingly, before A. F. Bellasis, Esq., the Officiating Commissioner in Scinde, at any time during the usual Office hours, within two months from this date.

By Order of the Right Hon'ble the Governor in Council,

C. E. FRASER TYTLER,

Officiating Secretary to Government.

Bombay Castle, 14th June 1854.

MEDICAL DEPARTMENT,

CIVIL.

Second Hospital Assistant Narayan Moray, of the Civil and Insane Hospital, Dharwar, is allowed leave of absence for three months, to proceed to Cheeploon, in the Southern Konkan, on private affairs.

Bombay, Medical Board Office, 9th June 1854.

By order of the Medical Board,

F. MANISTY, Assistant Surgeon,
Secretary Medical Board.

Notice.

Verbal offers will be received at this Office, at noon precisely, on Monday next the 19th instant, for the SUPPLY of the following ARTICLES, and of such others as this Department may be required to supply during the intermediate period, viz:—

- | | |
|---|------------------|
| 29 Bowls, (China,) as per muster. | |
| 5 Canvas Bed Cases, 8 feet long and 3 feet broad. | |
| 5 Canvas Pillow Cases, 8 feet long and 1½ foot broad. | |
| 30 Canvas Frocks, Male. | } As per muster. |
| 6 Ditto ditto, Female. | |
| 12 Ditto Choolies. | |
| 24 Cups, Tea, with Saucers. | |
| 600 Langooties. | |
| 1 Mattress, Coir, of Bed Ticking, 7 feet long, 3 feet broad, and 6 inches thick. | |
| 3 Petticoats, Flannel, (Europe). | |
| 30 Plates, (China). | |
| 24 Ditto, Soup, (China). | |
| 300 Turbans, 44 feet long and 14 inches broad. | |
| 5 Tubs, Washing, small, to be Painted. | |
| 1 Mirror, 18 by 14 inches. | |
| 3 Sextants, Pocket, or Box. | |
| 80 lbs. Dryers, for Paint, Patent. | |
| 1 Bagatelle Table, requires two new Cues. | |
| 56 lbs. Hemp, long, cleaned. | |
| 50 Yards Cloth, Chintz, (Country,) as per muster. | |
| 30 Ditto ditto, Pierpat, as per muster. | |
| 30 Vices, Smith, Bench, medium. | |
| 12 Scales, large, for weighing Copper, or Bags of Rupees 2,000 at one time. | |
| 7 Ditto, for ditto, Rs. 200 ditto. | |
| 5 Ditto, for weighing Rupees 100 at one time. | |
| 7 Ditto, ditto ditto 50 ditto. | |
| 8 Ditto, ditto small Silver Change. | |
| 1 Scale, large, with Triangle, for weighing 10 or 15 thousand Rupees at one time, with Weights. | |
| 2 Scales, for weighing Rupees 100 each, with Weights. | |
| 3 Ditto, ditto ditto, 50 ditto. | |
| 2 Damasks for Communion Table, each 3 Yards long, and 2 broad. | |
| 4 Napkins, Damask, each one Yard square. | |
| 2 Surplices, Jaconet Muslin, as per muster. | |
| 1 Compass, Surveying, Prismatic, to fix on a Stand. | |

An immediate deposit of ten per cent. on the amount of his offer (and where the amount of the offer falls short of 2½ Rupees, of 4 Annas) must be made by the lowest bidder for the supply of any article.

When an offer is accepted for making supplies within a specified period, and the tenderer fails to fulfil his agreement, the cash deposit made at the time of sale will be forfeited to Government; but when circumstances render it necessary to receive the articles from him after the stipulated period, a deduction of five per cent. will be made from the amount of the bill for the same.

Bills for articles supplied must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which dealers will be liable to forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appear that the delay was unavoidable.

The supply to be subject to examination, and rejection if not approved of, both by this and the indenting Departments.

Musters may be seen, and all particulars learnt, on application at this Office, from 10 A. M. till 5 P. M. daily, Sunday excepted.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,

Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Depy. Commy. Genl.'s Office,

14th June 1854.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for SUPPLYING DRUGS and COUNTRY MEDICINES, as may be required by the Commissariat Department at the Presidency, for the term of one year from the date of the acceptance of the offer, may, on application at this Office from 11 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted), obtain copies of the schedule or list of prices, and such information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the contract will be received at this Office on Friday the 30th instant, at 2 o'clock precisely, when bidders will be required to bid a per-centage above or below the prices exhibited in the above list at which the supply will be made, on the understanding that the articles supplied are to be of unexceptionable quality, and according to musters which may be seen in this Office, or of the sort usually supplied, and are to be delivered, in the first instance at the Commissariat Stores at the Presidency if required, and afterwards to the indenting Departments, in good condition, free of all charges beyond the stipulated price, in such quantities as may from time to time be demanded, and that the same are liable to examination and rejection by the executive Commissariat Officer, or by the indenting or receiving Officer; or by a Committee of Officers appointed on the part of Government, in the event of the contractor being dissatisfied with the decision of the above Officers, or either of them; it being understood that the decision of such Committee is to be final, and binding on all parties.

3. No person will be allowed to bid for the contract, unless he previously deposits in this Office,

in cash, the sum of Rs. (591) five hundred and ninety-one, which sum will be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal on his part to execute the necessary deed of contract when required to do so, on his offer being accepted, in which latter case he must be prepared to give unexceptionable bonded security to the further amount of Rupees (2364) two thousand three hundred and sixty-four, which, together with the amount previously deposited, will be held as a guarantee for the due fulfilment of his contract.

4. A contractor must comply immediately with all emergent demands, and meet others of less urgency within the periods stated in the requisitions made upon him; in failure whereof, or if any supply be condemned by a Committee of Officers as aforesaid, the articles, or such others as may be required in lieu thereof, shall be purchased by this Department, without delay, at his risk and cost, if it be considered expedient to do so; and in all such cases (30) thirty per cent. upon the amount of expenses incurred, or a fine of from Rs. (30) thirty to (200) two hundred, at the option of the executive Commissariat Officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, it being understood that the simple condemnation of any article by a Committee constitutes a breach of contract, whether the rejected articles be replaced by the contractor or by this Department; in every such case, also, it is to be understood that the contract may be cancelled, at the discretion of the Commissary General, and that if the contract be so cancelled, the cash deposit mentioned in para. 3 of this Notice will be forfeited to Government.

5. It is also to be understood that any delay, negligence, evasion, or refusal on the part of a contractor to make supplies or obey orders, or any attempt on his part, or that of his agents, to pass off articles of an inferior quality in lieu of those he is bound to supply, or any neglect to deliver them at the time and place ordered, will subject him, in every instance, to be fined to the extent of Rupees (25) twenty-five, at the option of the executive Commissariat Officer, from whose order an appeal may be made to the Commissary General, whose decision is to be final; but in cases when it may be deemed fit to exact any of the penalties provided for in the preceding Clause, no further penalty shall be leviable under this Clause.

6. It is further to be understood, that the contractor, or an accredited agent on his part, approved of by the executive Commissariat Officer, is to attend at this Office during the usual hours of business, i. e. from 10 A. M. to 5 P. M. daily (Sundays excepted), also at such other time or place as may be indicated by the executive Commissariat Officer, when he may consider it desirable for the public service to require such attendance.

7. Any party whose offer is accepted will be required to produce his sureties for the approval of the Honorable Company's Solicitor, within fifteen days from the date of the acceptance of his offer, or the contract will be resold. No reason will be stated for rejecting any security offered.

8. Bills for articles supplied under this contract must be preferred within one month from the date of the delivery of the articles, in default of which the contractor will forfeit the full value of the supplies for which bills have not been so preferred, unless it clearly appears, to the satisfaction of the

Commissary General, that the delay was unavoidable.

9. The amount of retrenchments made by the Military Board on the contractors' bills will be recovered from the first bills preferred for payment; but in the event of such retrenchments, or any portion thereof, being remitted, the amount remitted will be refunded.

10. Any party who, after offering for a contract, fails to furnish the necessary security, as provided for in Clause 7 of this Notice, will be interdicted from bidding on future occasions, unless he produces a document from some person or persons of unexceptionable character and sufficient means, guaranteeing the due execution and performance of the contract, on his offer being accepted.

11. The annual outlay on the above contract is estimated at Rs. (11,821) eleven thousand eight hundred and twenty-one.

12. No reason will be assigned for the rejection of any offer.

J. B. RAMSAY, Captain,
Acting Deputy Commissary General.

Bombay, Deputy Comm'y. Genl's Office,
14th June 1854.

List of Letters on which Steam Postage is due, and which are now lying unclaimed in the General Post Office, Bombay.

- 1 Lieut. J. D. L. Campbell, 23rd Madras L. I.,
Saugor, Bombay.
- 1 Captain Mallet, 1st Lancers, Umballa, Bombay.
- 1 D. F. Newall, Esquire, Bengal Artillery, Ferozepore.
- 1 H. G. Davidson, Esquire, 74th Highlanders,
Bombay.
- 1 Edward H. Plummer, Esquire, M.D., Assist. Surgeon
7th Light Cavalry, Bombay Castle.
- 1 M. Abdul Seacum Mimen, Bombay.
- 1 Amena, care of Beatooma, Baugee, Bombay.
- 1 Mr. Ralph Atkinson, Canneton, Perry County,
India.
- 1 S. Brodjrak, Post Office, Bombay.
- 1 C. H. Blair, Esquire, 22nd Regiment Madras N. I.,
Mhow.
- 1 Mr. J. H. Cobey, Bugher, 43rd Regiment Light
Infantry, East Indies.
- 3 Israel Benjamin.
- 1 Monsieur J. Cursetjee, Esquire, Bombay.
- 1 The Director General of Public Works, Bombay.
- 1 Mrs. Finly, care of Mrs. Muspratt, Ootacamond.
- 1 Hormusjee Manockjee, Esquire, Bombay.
- 1 Hafisjee Esmail bin Hussain Mussa, Bombay.
- 1 Mrs. Howarth, Stewardess on board the "Singapore,"
Bombay.
- 1 G. J. McKenzie, Esquire, Bombay.
- 1 Messrs. Merwanjee Pestanjee and Co., Bombay.
- 1 Beattama, Cusi Mullah, Bombay.
- 1 John McLean, Seaman, to be left till called for,
Bombay.
- 1 Lieutenant John Moore, 1st Bombay Grenadiers,
Poona, Bombay.
- 1 Mohamed Al Ochl Herenend, On el Ala Gend,
Bombay.
- 1 R. Macdonald, Esquire, 78th Regiment, East
Indies.
- 1 Lieutenant William Patterson, 44th Regiment Hill
Foot, East Indies.
- 1 Mr. William Rees, Ship "Charles Grant,"
Bombay.
- 1 Rustomjee Hormusjee, Esquire, Bombay.

- 1 Melvill Richards, Esquire, Post Office, Bombay.
 1 Salamon Dawood, Esquire, on board Buglaw "Futal Kher."
 2 William M. Steward, Esquire, Dalsing Serai, *vid* Barr, India.
 1 John R. Strutt, Esquire, 9th Bombay Native Infantry, Bombay.
 1 Mr. Turner, Post Office, Bombay.
 1 F. Wilson, Esquire, 70th Regiment, Cawnpore.
 1 Alfred Yelf, Esquire, H. E. I. C. S.

W. BLOWERS,
 Deputy Post Master General.

Bombay, General Post Office,
 14th June 1854.

MILITARY ARRIVALS AND DEPARTURES.

1854 ARRIVALS.

- 8th June—Ensign G. S. Hawthorn, 24th Regt. N. I., on duty, from Sattara.
 " " Assistant Surgeon L. S. Bruce, Medical Establishment, to join, from England.
 " " Lieutenant W. E. Utterson, 17th Madras N. I., to rejoin, from England.
 " " Deputy Inspector General H. M.'s Hospitals C. Whyte, Medical Staff, to join, from England.
 " " Cadet S. G. Brown, Infantry, to join, from England.
 " " Major J. Grant, Artillery, on duty, from Aden.
 9th " Assistant Surgeon J. H. Sylvester, 1st Battalion Artillery, on duty, from Ahmednuggur.
 " " Surgeon J. W. Winchester, 13th Regt. N. I., from leave.
 10th " Ensign R. T. Tragitt, 26th Regt. N. I., on Medical certificate, from Ahmednuggur.
 " " Ensign F. T. Cornewall, 12th Regt. N. I., from leave.
 " " Lieutenant W. T. C. Staff, from leave, from Mahabeshwur.
 " " Major McIntyre, T. M.'s 78th Highlanders, on duty, from Poona.
 11th " Major E. H. Hart, Marine Battalion, from leave, from Mahabeshwur.
 12th " Assistant Surgeon W. C. Coles, M.D., Staff, from leave, from Mahabeshwur.
 14th " Captain H. Lye, 13th Regt. N. I., from leave, from Mahabeshwur.

DEPARTURES.

- 5th June—Brigadier J. Hale, Staff, on duty, to Poona.
 7th " Lieutenant C. Gordon, Quarter Master 28th Madras N. I., to rejoin, to Jaulnah.
 9th " Lieutenant S. M. Arthur, 3rd Light Cavalry, on duty, to Poona.
 10th " Surgeon J. W. Winchester, Medical Department, on duty, to Poona.

Bombay, Town Major's Office,
 14th June 1854.

SHIPPING INTELLIGENCE.

1854 ARRIVALS.

- 7th June—Ship Hydroos, A. Eaglesham, from Calcutta 20th March.
Passengers—6 Natives.
 " " H. C. Steamer Achar, Lieutenant Balfour, from Suez 25th May.
Passengers—Mrs. Clarkson, and Native Servant; Miss Godwin; Mr., Mrs., and 3 Misses Whyte; Mr. Whyte, Junior; Mr. Muce; Mr. Utterson; Mr. Souffront. *Second Class*: Mr. Gardner; Mr. Burstall; Mr. Stuart; Mr. and Mrs. Robson; and 6 Return Servants. *From Aden*: Mr. Brown; Mr. Eschwell. *Government Passengers*: Major Grant; 1 Native Officer, Sappers and Miners; 3 Wives and 2 Children of deceased Sepoys; 3 Public Followers, and 1 Woman and Child, En-

gineer Department; and 3 Public Followers, Commissariat Department.

- 8th June—Ship Good Success, L. Thomas, from Melbourne *1st April.
 9th " Barque Frederick Huth, J. Toby, from Cape Town 17th April.
 " " Brig Ruparell, Valanjee, Nacodah, from Mozambique.
Passengers—16 Natives.
 " " Ship Julia, T. A. W. Hunt, from Singapore 23rd April.
Passengers—Mrs. Hunt; 1 Jew; 2 Seedees; and 12 Javanese.
 11th " Ship Java, John Robertson, from Melbourne 21st April.
 12th " Ship Salem, T. Cunningham, from Melbourne 24th April.
 " " Steamer Mountstuart Elphinstone, C. W. McDonald, from Surat 11th instant.
Passengers—Several Natives.

1854

DEPARTURES.

- 7th June—H. C. Steamer Ajdaha, W. C. Barker, Esq., Commander, to Aden.
Passengers—Lieutenant J. K. D. Mackenzie, H. M.'s 86th Regt.; and M. Remington, Esq.
 " " Ship Anna Dorothea, R. Darley, to Liverpool.
 10th " Barque Euterpe, T. Morton, to Liverpool.
 11th " American Barque Sea Breeze, G. Newell, to Sorabaya.

A. K. CORFIELD,
 Senior Magistrate of Police.

Bombay, Police Office, 14th June 1854.

SALE OF VERY VALUABLE HORSES, DIAMOND RING, SWORD, ZURREE SHAWLS, KINKOBS, &c. AT THE GENERAL PAY OFFICE IN THE CASTLE.

MESSRS. BENNETT & Co. have been honoured with instructions from Government to submit to Public Auction, on Wednesday the 21st instant, at 1 p. m. precisely, the following articles, being presents from Native Chiefs, viz:—
 6 (Six) Arab Horses, recently received from the Persian Gulf by the Honorable Company's Steamer "Ajdaha."

- 1 (One) Sword, mounted with Gold, Jewelled and Enamelled.
 1 (One) Diamond Ring (large Diamond).
 1 (One) Gold Enamelled Box, set with Diamonds, bearing the name "Ubbass Huleemee," in Arabic characters, formed with Diamonds.
 1 (One) pair of Zurree Shawls (Scarlet).
 1 (One) ditto ditto (Green).
 1 (One) ditto ditto (Scarlet).
 3 (Three) pieces of Kinkob, each measuring 14 feet in length.
 3 (Three) Mundils (Turbans).
 6 (Six) pieces of Mahmoody.
 1 (One) Silver Salver, weighing .95 tolas, with "Tas" (covering).
 3 (Three) small Silver Boxes, weighing 2 tolas and 25 wals, 2 tolas and 34 wals, and 2 tolas and 35 wals, respectively.
 A Gold Foreign Watch.
 A Gold Snuff-box, of Turkish manufacture, Enamelled, and ornamented with Diamonds.

The above Property will be on view from tomorrow (Thursday) the 15th instant, at the General Pay Office, in the Castle, from 11 till 4 daily, with the exception of the Horses, which are now on view at the Remount Agent's Stable, Girgaum Road.

Bombay, 13th June 1854.

Notice.

MR. CHRISTOPHER ADE is authorized to sign our Firm by procuration.

J. HUBER & Co.

Bombay, 12th June 1854.

Advertisement.

THE undersigned beg most respectfully to inform the Public, and especially the Officers of Regiments, that they have lately received a fresh supply of Cavalry Grey Cloth, stout in texture, which is well suited for Regimental Rain Coats. They therefore solicit the public, if they are in want of it, to step into their Shop, which is situated near the Bazar Gate Street, or send in order to have a sample for inspection. They also request from Ladies and Gentlemen their kind inspection of Superfine Silk, and Welsh Flannel, at the same place.

DORABJI JAMSETJI, SONS & Co.,
Woollen Cloth Merchants.

NOTICE is hereby given, that the interest and responsibility of Mr. THOMAS LANCASTER in our Firm ceases from this date, and that the business from henceforward will be carried on under the same style as heretofore by Mr. JOHN CAMPBELL and Mr. GEORGE MITCHELL.

LANCASTER & Co.

Bombay, 31st May 1854.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

(Incorporated by Royal Charter.)

INTEREST ALLOWED AT THE BOMBAY AGENCY.

On Deposits repayable on demand 2 per cent. per ann.
On do. do. at 3 months' notice 3 " "
On do. do. at 6 do. 4 " "
N. B.—No Interest is allowed on Deposits under Rs. 1,000, nor on Deposits over Rs. 50,000, unless by special arrangement.

INTEREST CHARGED.

On Government Bills 5 per cent. per ann.
On other Bills 9 " "
On ditto if secured by Govt. Paper 8 " "
Not exceeding 3 months

Rebate on uncovered Bills is allowed at Government Bill rate only.

RATES OF EXCHANGE.

On London at 6 months' sight 2s. 0½d. per Rupee.
" " 3 " " 2s. 0¼d. "
" " 2 " " 2s. 0d. "
" " 1 " " 1s. 11¼d. "
" " 1 day's " 1s. 11¼d. "
On Scotland 1 " " 1s. 11¼d. "
On Ireland 1 " " 1s. 11¼d. "
Circular Notes payable throughout Europe 1s. 11¼d. "

N.B.—The Corporation does not draw at six months' sight for sums under £50; nor for sums under £20, except at one day's sight. No Drafts are issued for less than £5; but small sums are remitted by advice.

For the convenience of parties not resident in Bombay, the Corporation undertakes to remit to Europe, by its own Drafts, at the Current Exchange, and without any charge for Commission, on receiving the Equivalent.

Parties are requested to make all Orders or Hoondies payable to "The Oriental Bank Corporation, or Order"; and to state as distinctly as possible the name and address of the party to whom the remittance is to be made, and the sight at which the Bills are to be drawn.

COMMISSION.

The rate of COMMISSION charged by this Agency on the purchase or sale of Government and other Securities, negotiable in Bombay, is one-half per cent. on the amount invested or realized; and on the collection of Bills one per cent., and Postage.

Bombay, 14th June 1854.

ADVERTISEMENT FOR THE CREDITORS OF THE LATE FRAMJEE MUNCHERJEE COLAH, DECEASED.

In the Supreme Court of Judicature at Bombay.
EQUITY SIDE.

MUNCHERJEE FRAMJEE COLAH... Complainant,
versus

FURDOONJEE FRAMJEE COLAH, and
DORABJEE FRAMJEE COLAH ... Defendants.

PURSUANT to the Decree made in the above-mentioned Cause, and dated the 14th day of January 1854, the Creditors, and all and every other persons having or pretending to have any claim, by way of mortgage, settlement, inheritance, or otherwise, upon the Estate, moveable or immoveable, of the late FRAMJEE MUNCHERJEE COLAH, of Bombay, Parsee inhabitant, deceased, the Testator mentioned in the above Suit, and who, at the time of his death, which took place on the 15th day of April 1839, resided in Hornby Row, within the Fort walls of Bombay, are, by themselves or by their Solicitors, to come in and prove their Debts and Claims, before the fifth day of July next, before the Honorable the Sitting Judge in Chambers, in the Court House, Bombay, or in default they will be excluded from the benefit of the said Decree. Dated this third day of June 1854.

J. W. WALMSLEY,
Complainant's Solicitor.

G. J. BOWYER,
Defendant's Solicitor.

ORIENTAL BANK CORPORATION.

WITH reference to the Oriental Bank's Advertisement dated 10th Feb. 1851, the undermentioned Notes of the Bank of Bombay (payment of which has been stopped) are still unrecovered.

It is requested that any person to whom any of these may be tendered, will give information thereof at the Police Office, Fort.

Rs. 1000.	Rs. 500.	Rs. 50.
2148	4512	347
2363	4563	3623
2425	4587	3767
2492	4635	4016
2657	4686	4035
4032	4720	
4188	4786	
4209	4834	
4215	4854	
4331	5108	
4346	5139	
4350	5170	
4354	6001	
4398	6114	
4461	6318	
4464	6441	
4466	6715	
4499	6927	
4508		
		6815
		7154
		7910
		8065
		8115
		8472
		8710
		8751
		8828
		8840
		9224
		9231
		9256
		9268
		9273
		9618
		9693
		10083
		11022
		11461
		11486
		11631

Bombay, 1st January 1853.

INDIA AND LONDON LIFE ASSURANCE COMPANY.

14, Waterloo Place, and
70, King William Street, London.

Capital, £250,000, in 5,000 Shares, of £50 each.

DIRECTORS.

Chairman.—The Chisholm, Erchless Castle, Inverness-shire, and Chapel Street, Grosvenor Place, London.

Deputy Chairman.—Richard Hartley Kennedy, Esq. (late Physician General, Bombay,) Resington Lodge, Notting Hill.

Colonel Bagnold. John Inglis Jerdein, Esq.
Henry Stroud Barber, Esq. Frederick Jones, Esq.
Francis Brodigan, Esq. James John Kinloch, Esq.
J. William Deacon, Esq. Henry Lawson, Esq.
H. George Gordon, Esq. R. F. Power, Esq., M. D.
H. Allan Harrison, Esq.

Manager.—A. R. IRVINE, Esq., 13, Waterloo Place.

AGENTS at CALCUTTA.—Messrs. ALLAN, DEFFELL & Co.

„ at MADRAS.—Messrs. ANALRIC & Co.

AT BOMBAY.

AGENTS.—Messrs. GREY & Co.

MEDICAL REFEREE.—H. J. CARTER, Esq.
H. C. S.

SOLICITOR.—J. JEFFERSON, Esq.

This Company assures the Lives of healthy persons, in any part of the world, at as low rates of premium as can be taken consistently with perfect security.

NATIVE LIVES Assured for any amount from Rs. 500 and upwards.

ANNUITIES granted—both *deferred* and *reversionary*.

Extract from the Tables of Annual Premiums required for an Assurance of 1000 Rupees or £100.

CIVILIANS.				MILITARY AND NAVAL.		
Age.	One year.	Seven years.	Whole life.	One year.	Seven years.	Whole life.
	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.	Co.'s Rs.
18	20	21	29	30	31	38
25	23	24	33	33	35	42
30	25	27	37	36	37	45
35	28	30	42	39	41	50
40	32	34	47	42	44	55
45	36	39	54	46	49	62

Parties returning to reside in Europe, will be admitted to *Europe* Rates of Premium.

Prospectuses, and every requisite information obtained, on application to the Agents of the Company.

GREY & Co., Agents, Bombay.